DESTINADO AL INSTALADOR

manual de instalación
Revestimiento del Stûv 30-compact in [es]

0313

Este revestimiento ha sido concebido para ofrecer la máxima comodidad y seguridad. Si a pesar de todo encuentra usted cualquier anomalía, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor.

Le recomendamos que lea estas instrucciones de utilización antes de proceder a la misma.

Algunas configuraciones pueden hacer variar un poco el orden de las operaciones que hay que realizar.

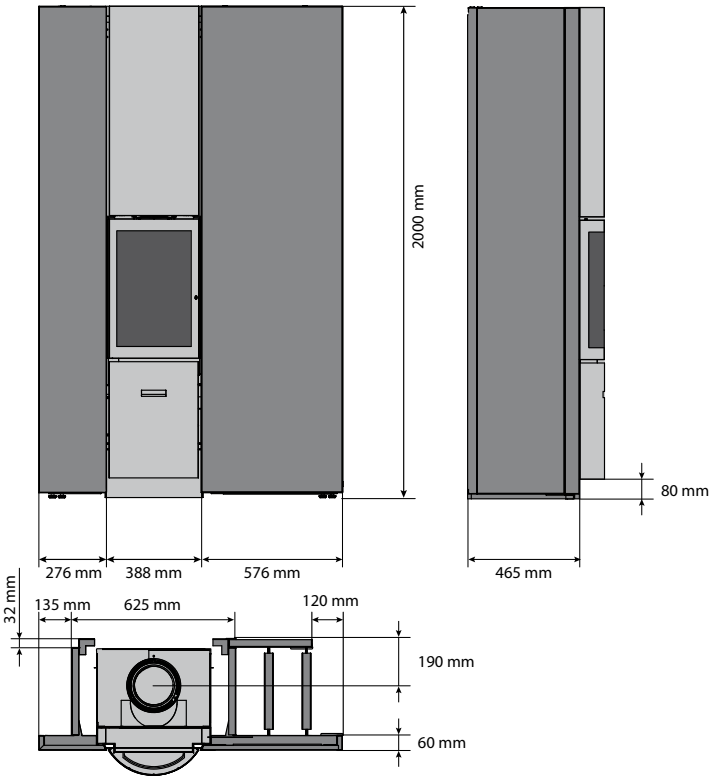
Sumario

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO	**4**
Dimensiones	4
Recomendaciones	6
Vista del conjunto	7
Configuraciones	8
PREPARACIÓN DE LA OBRA	**9**
Reversibilidad de las piezas	9
Entrada de aire para la combustión	9
Fijación del hogar	9
Aislar el hogar: pros y contras	10
Herramientas necesarias	10
MONTAJE DE UNA DELANTERA	**11**
Cómo colocar el hogar para la instalación de una delantera	11
Tornillos necesarios	11
Montaje de una delantera	12
MONTAJE DE UN REVESTIMIENTO HACIENDO ESQUINA	**15**
Tornillos necesarios para la instalación del realce de esquina	15
Requisitos previos	15
Colocación del realce	15
Acabado	15
Montaje del realce de esquina	16
Cómo colocar el hogar para la instalación de un revestimiento haciendo esquina	18
Tornillos necesarios para la instalación del revestimiento haciendo esquina	18
Montaje de un revestimiento haciendo esquina	19
Montaje del realce de esquina	17
MONTAJE DE UNA CHIMENEA LISTA PARA COLOCAR	**22**
Tornillos necesarios	22
Cómo colocar el hogar para la instalación de una chimenea lista para colocar	23
Detalles	23
Montaje de una chimenea lista para colocar	24

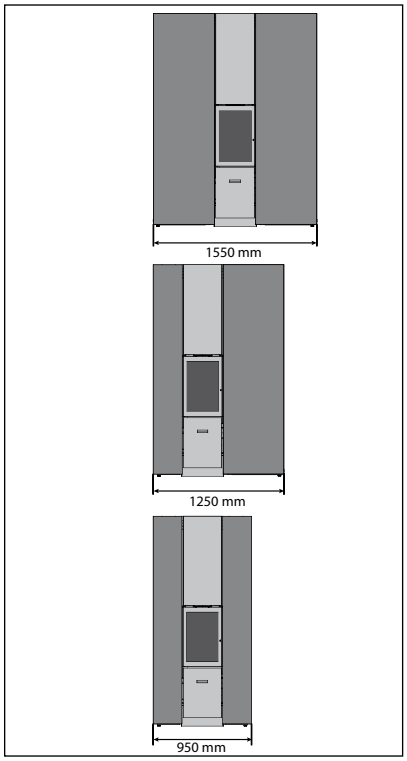
Sumario

MONTAJE DE UNA DELANTERA DE PIEDRA	**30**
Preparación del montaje	30
Descripción del kit de revestimiento en piedra	30
Dimensiones de las piedras	31
Pegado de los soportes sobre una piedra de 20 mm de grosor	32
Pegado de los soportes sobre una piedra de 30 mm de grosor	33
Montaje de una delantera de piedra	34
MONTAJE DEL CARRITO PORTA-TRONCOS	**35**
MANTENIMIENTO	**36**
CONTACTOS	**39**

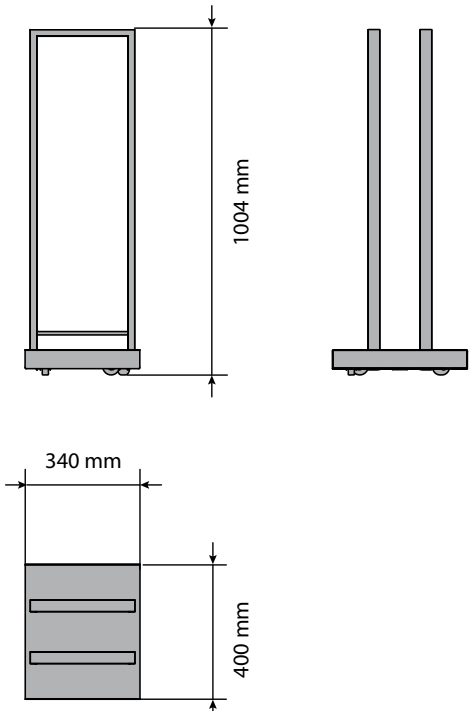
Dimensiones



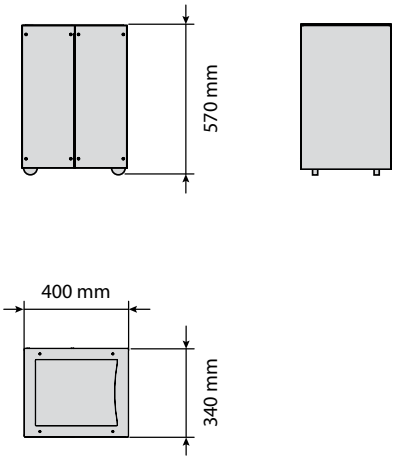
Revestimiento de la chimenea lista para colocar

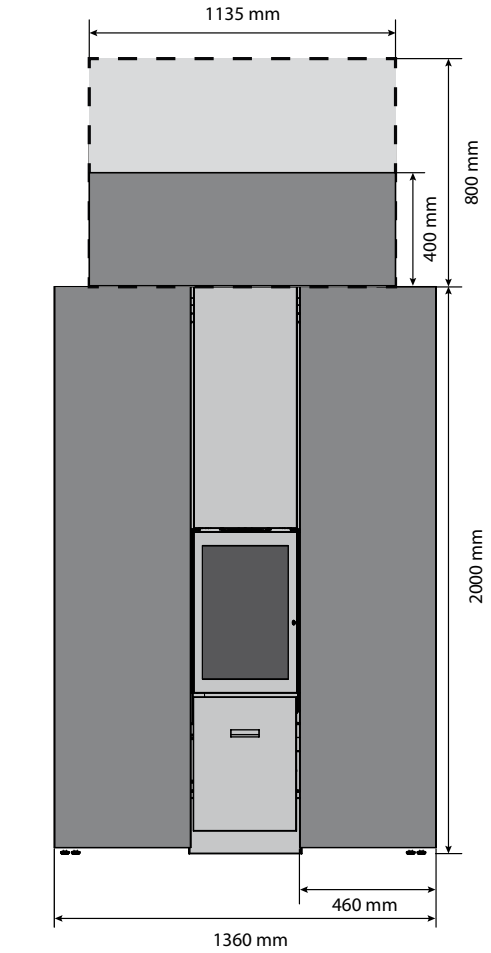


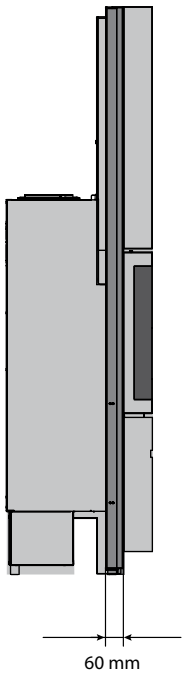
Carrito porta-troncos

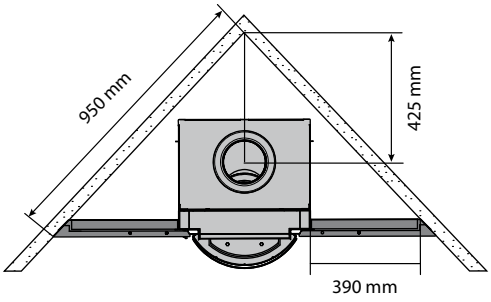


Mobilobox









Revestimiento específico para colocación en una esquina

Recomendaciones

Lea las instrucciones de instalación y el modo de empleo antes de instalar y utilizar el producto.

Respete las consignas de utilización de su hogar.

Le recomendamos encarecidamente que confíe la instalación de este Stûv rivestimiento a un profesional debidamente cualificado.

Una vez instalado este revestimiento, devuelva este folleto a su instalador.

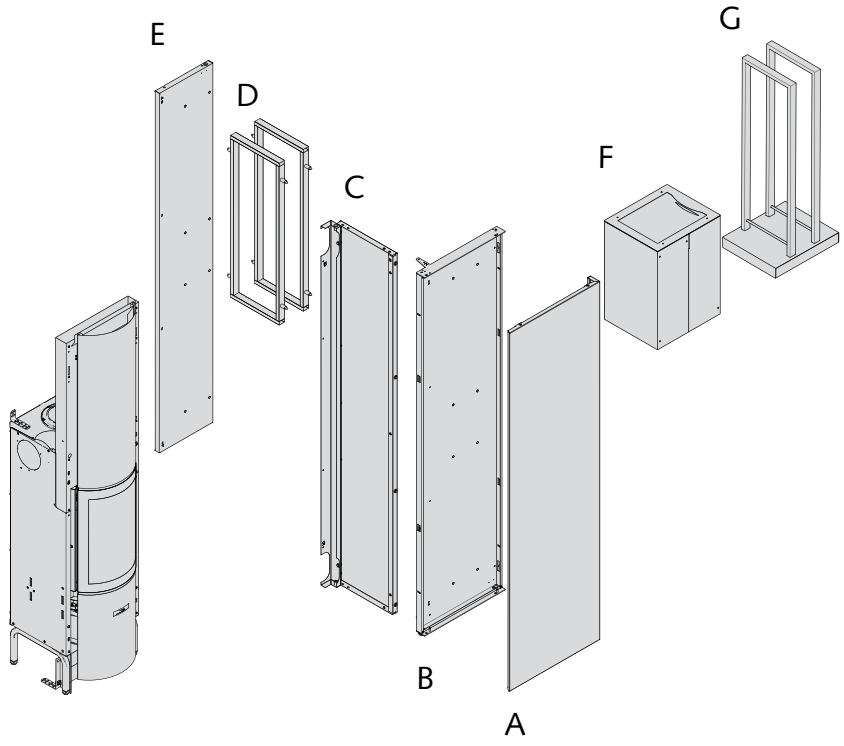
La firma del albarán de entrega constituye la aceptación y el reconocimiento por parte del destinatario de las mercancías de que las mismas son las que ha pedido: en consecuencia, es esencial la verificación de su integridad a su recepción

Respete las consignas de mantenimiento de su hogar.

Cualquier modificación que se realice en el revestimiento puede ser peligrosa.

La instalación del hogar, de sus accesorios y de los materiales que le rodean debe estar conforme con todas las reglamentaciones (locales y nacionales) y todas las normativas (nacionales y europeas).

Vista de conjunto



A. Paramento

Existe en versión ancha y estrecha.
Con la utilización de un kit de revestimiento en "piedra" se puede aplicar un paramento en piedra de 2 o 3 cm de grosor (paramento en piedra no proporcionado por Stûv).

B. Estructura delantera

Existe en versión ancha y estrecha, para frontales en chapa o en piedra.

C. Estructura delantera

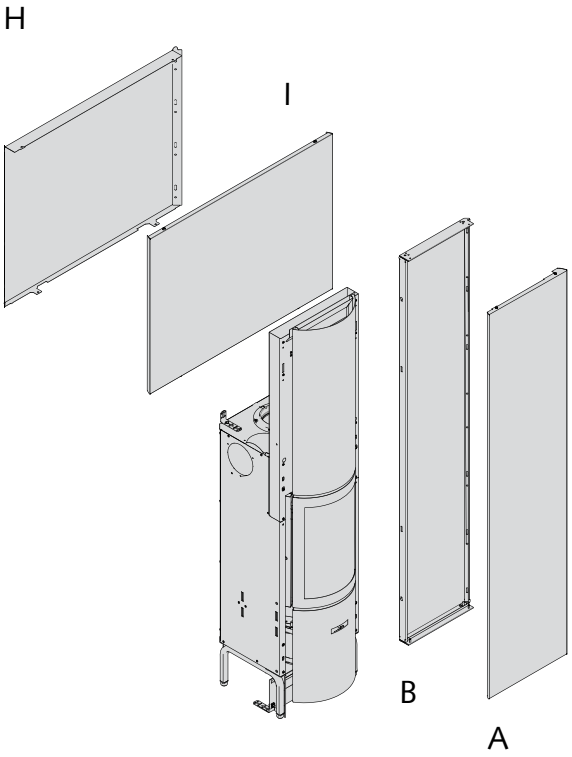
D. Armario para troncos

existen en 3 tallas
Disponible en 3 tallas:
altura de 900 mm (compatible con la colocación del carrito porta-troncos),
altura de 1340 mm (compatible con las dimensiones del Mobilobox)
altura de 1880 mm

E. Estructura trasera

F. Mobilobox

G. Carrito porta-troncos



En el caso particular de un revestimiento haciendo esquina.

A. Paramento

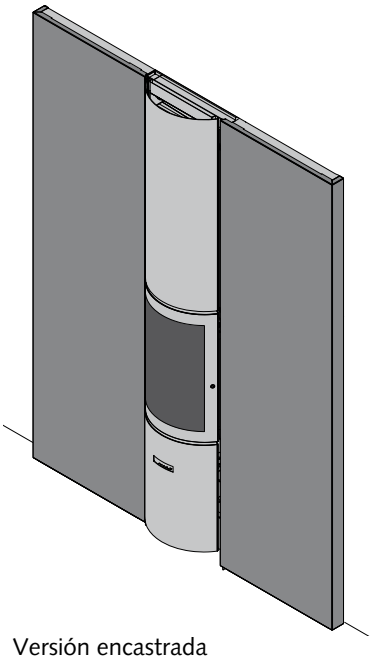
Existe en una sola anchura.
La estructura para paramentos en piedra no está disponible para el revestimiento haciendo esquina.

B. Estructura delantera

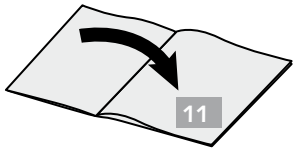
H. Estructura del realce

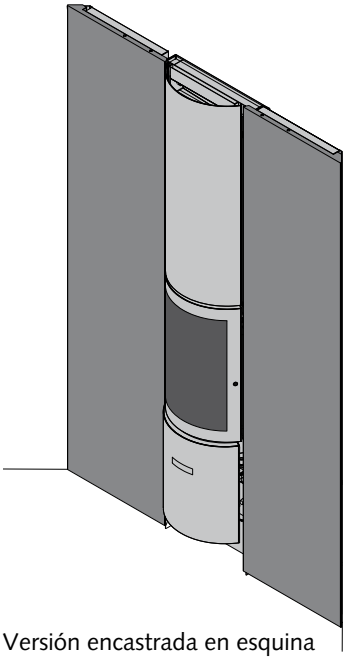
I. Paramento del realce

Configuraciones

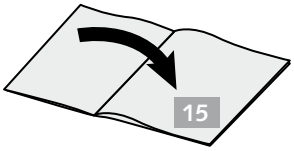


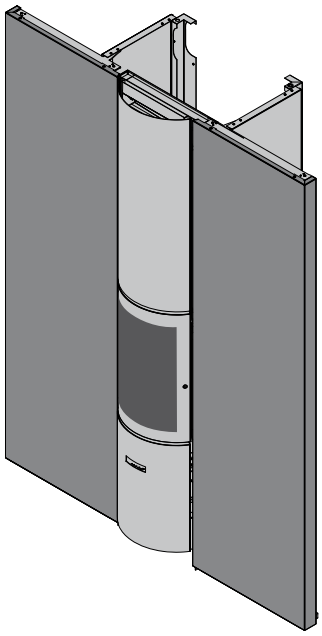
Versión encastrada
Delantera



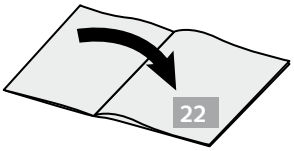


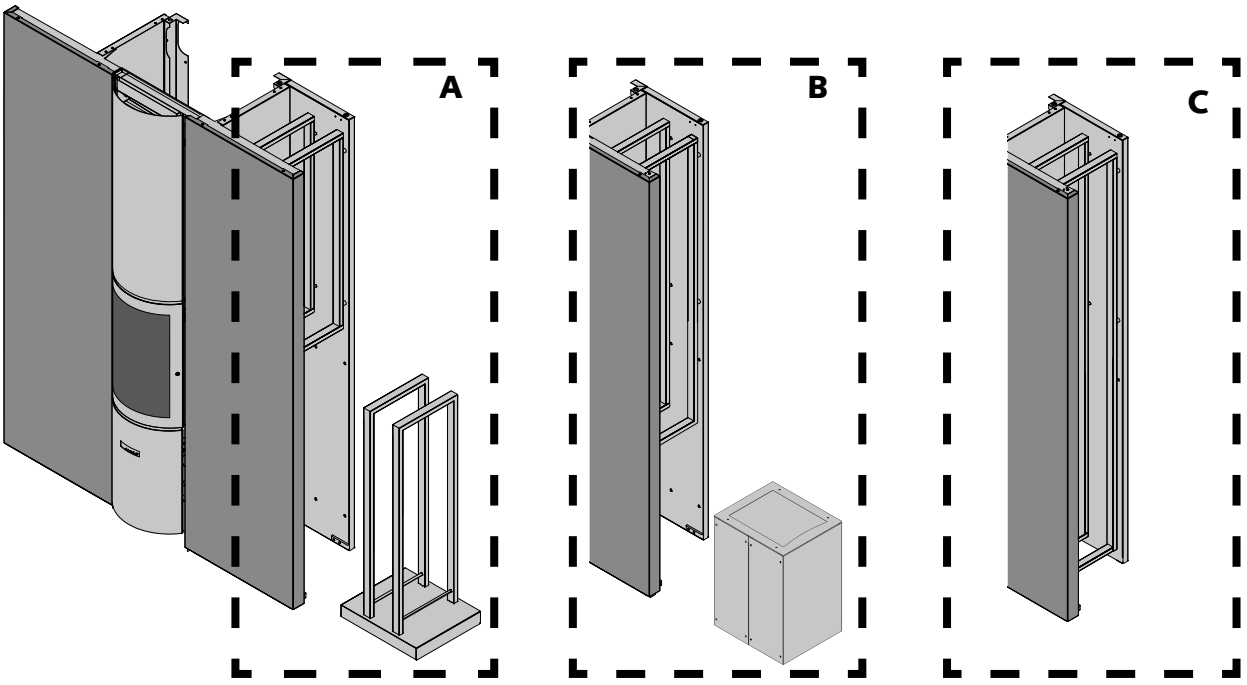
Versión encastrada en esquina
Delantera





Versión chimenea lista para colocar
Delantera + estructura cuerpo



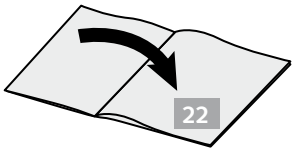


Versión chimenea lista para colocar.
Delantera + estructura cuerpo +
estructura trasera para estantería para
troncos

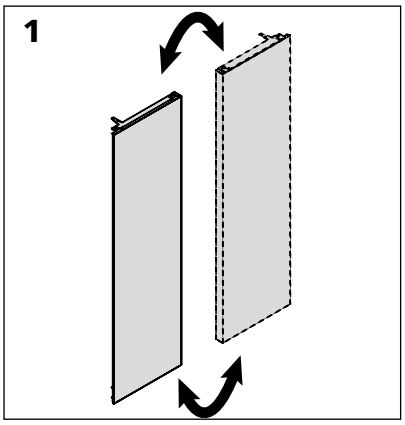
A. Armario para troncos 900 mm +
carrito porta-troncos

B. Armario para troncos 1300 mm +
Mobilobox

C. Armario para troncos de 1800 mm



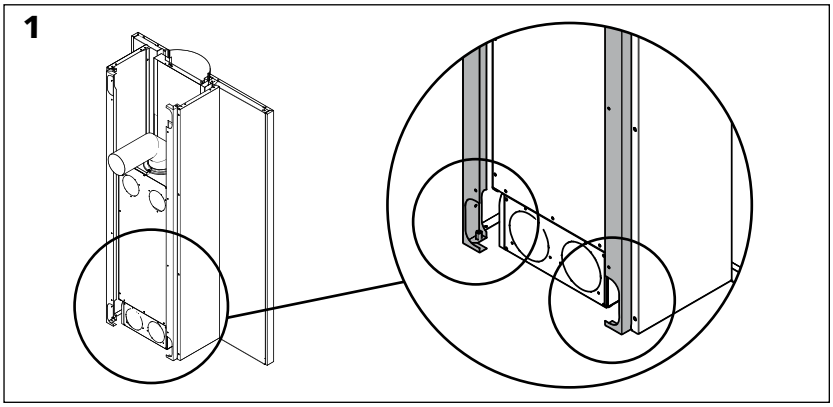
Reversibilidad de las piezas



Todas las piezas son simétricas. Se ha fabricado de modo que puedan colocarse a la izquierda o a la derecha.

Esta nota ilustra el montaje de un solo lado. Repetir las mismas operaciones observando la simetría para el segundo lado.

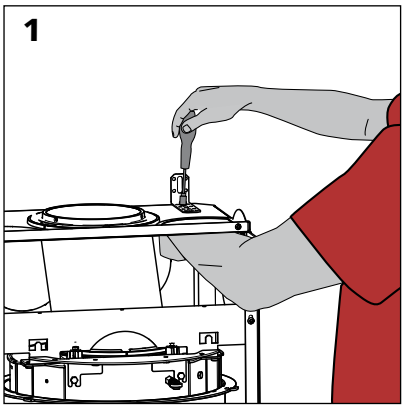
Entrada de aire para la combustión



Para los detalles concernientes a las dimensiones, colocación y conexión de la entrada de aire exterior al hogar, vea el folleto de instalación de su Stûv 30-compact in.

La parte trasera del cuerpo del revestimiento tiene previsto un acceso para facilitar la colocación de la manga de entrada de aire exterior [imagen 1].

Fijación del hogar



Cuando instale un revestimiento (sobre todo los revestimientos con paramento de piedra), tenga mucho cuidado de fijar el hogar tanto al suelo como a la pared.

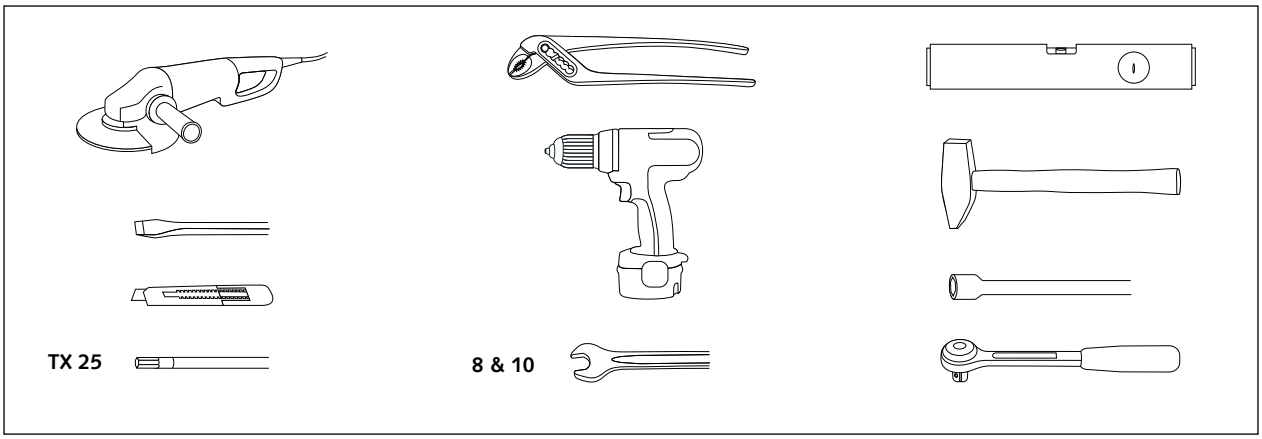
Para hacerlo, consulte el folleto de instalación de su Stûv 30-compact in.

Aislamiento del hogar: pros y contras

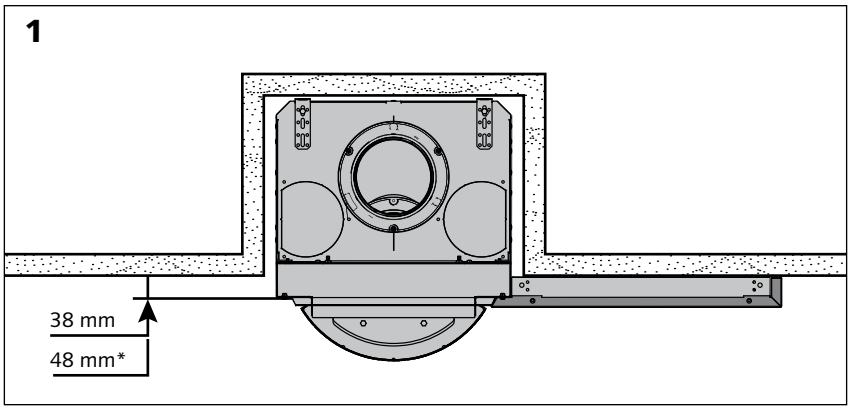
Seguridad

Tome las precauciones necesarias para evitar un calentamiento excesivo de las paredes del hueco y de los elementos de construcción cercanos al hogar (por ejemplo, vigas de madera) y aísle dichos materiales según las reglas del oficio y las normativas vigentes en función de su capacidad inflamable.

Herramientas



Cómo colocar su hogar si instala una delantera



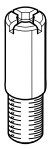
Tenga cuidado de dejar 38 mm. entre la delantera del soporte del frontón y la pared para tener el espacio necesario para instalar la delantera.

*** ¡Atención!**

En el marco de un revestimiento con una paramento en piedra de 3 cm, la distancia entre la parte trasera del hogar y la pared debe ser de 55 mm en lugar de 45.

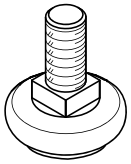
Tornillos necesarios (por lado)

A
X 8
Tornillo T semi-redondo M6x8
inox
52105011

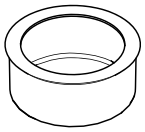


B
X 2
Gozne para marco M6
55997020

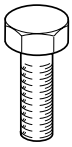
C
X 2
Tornillo T avellanado M6X10
negro
52107010



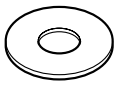
D
X 2
Pie regulable
52120001



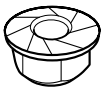
E
X 2
Arandela de silicona
antideslizante Ø 30
55997079



F
X 3
Tornillo DIN933 T hexa M6X16
negro
52104006

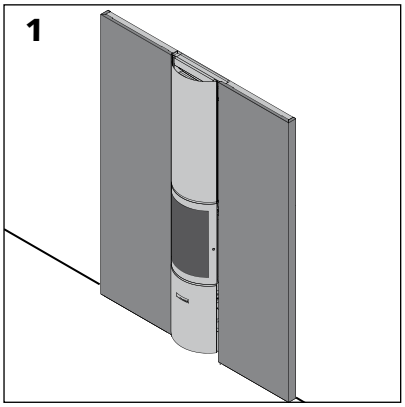


G
X 3
Arandela plana M6
52114010



I
X 1
Tuerca hexa de rosca estriada
M6
52113022

Montaje de una delantera



Para la instalación de la delantera contra una pared, recorte las placas metálicas como se muestra en los esquemas 2 y 3.

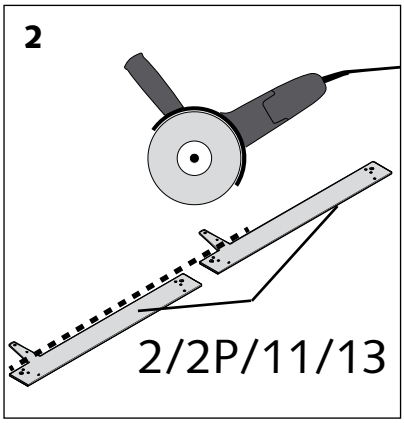
Estas placas pueden estar numeradas de forma diferente, por ejemplo:

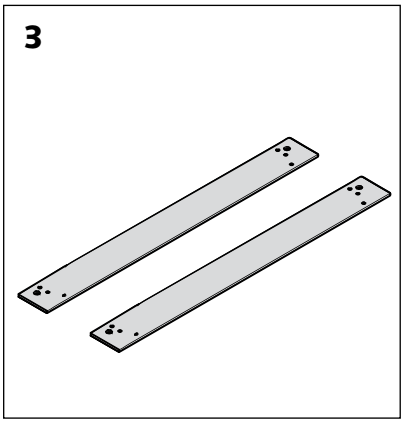
Delantera chapa formato ancho: 2

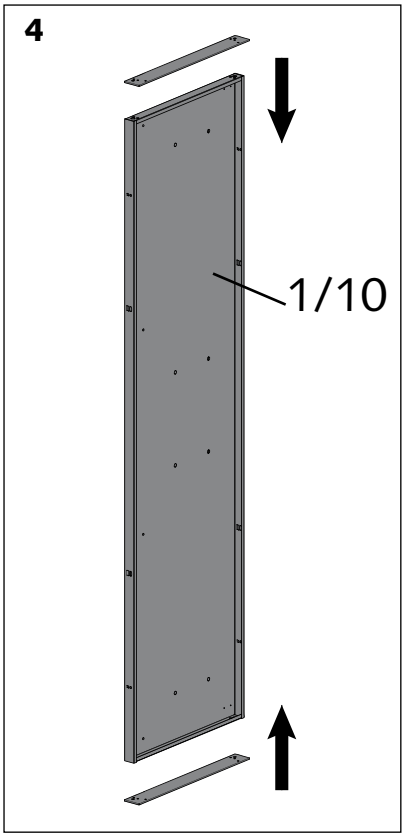
Delantera piedra formato ancho: 2P

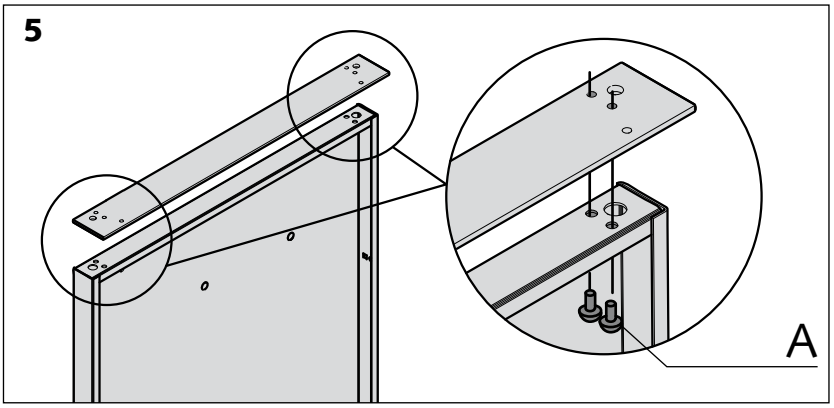
Delantera chapa formato estrecho: 11

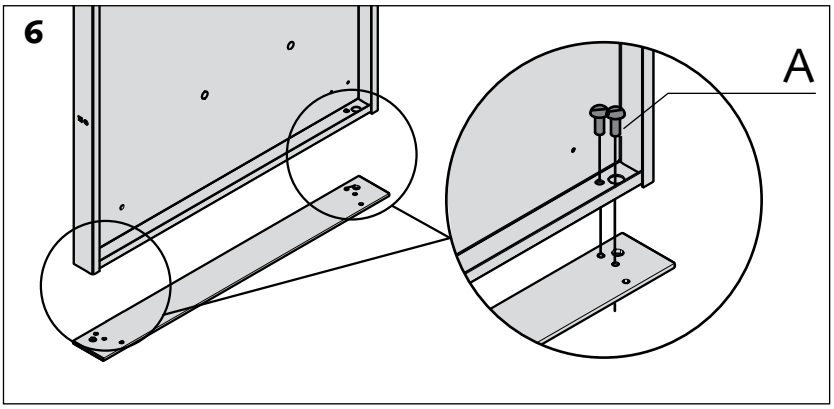
Delantera piedra formato estrecho: 13

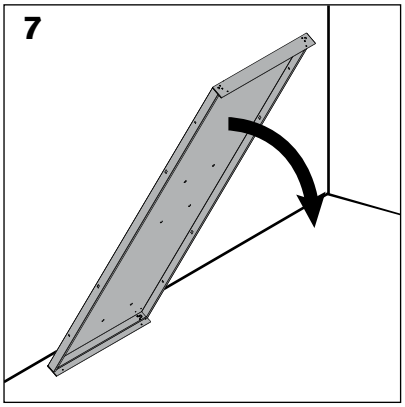


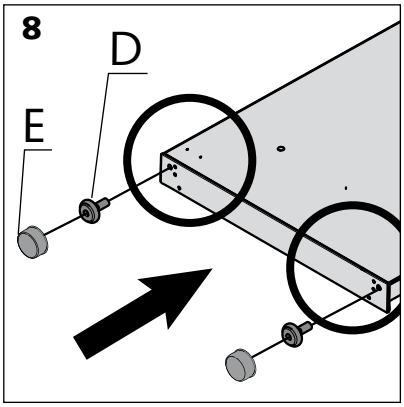




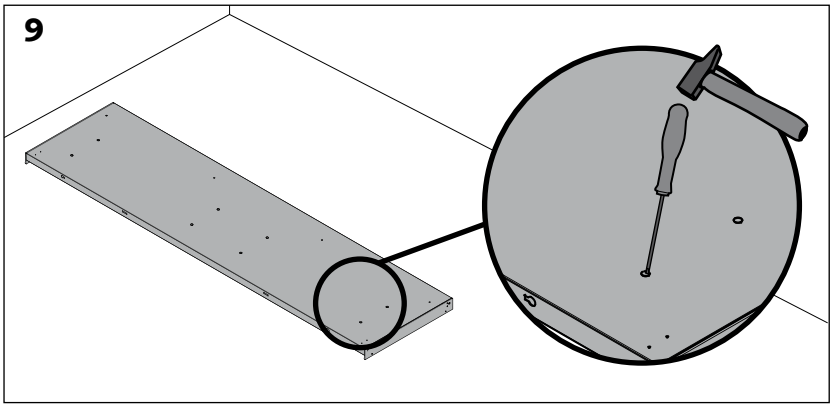


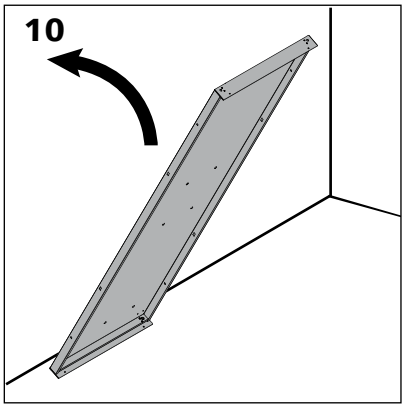


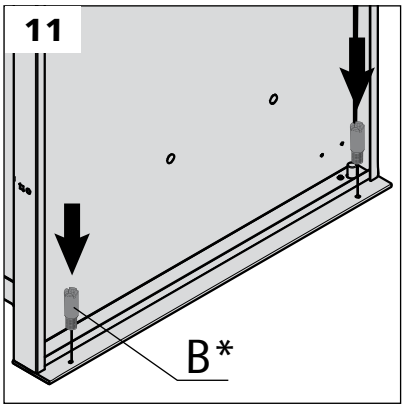


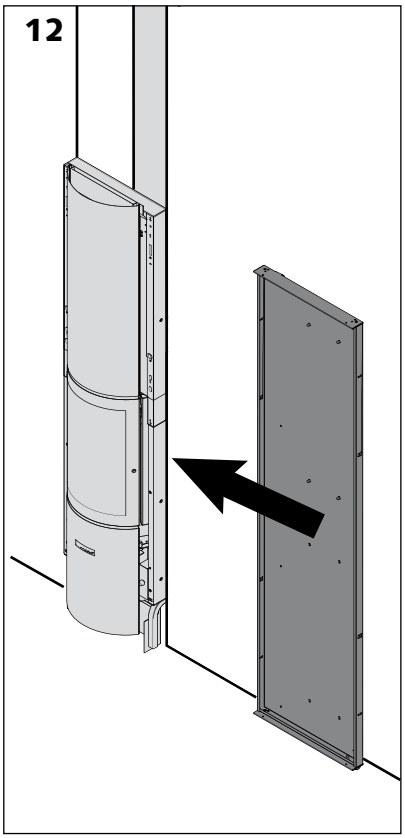


En el caso de instalación de una delantera contra una pared, perfore uno o dos de los orificios recortados de la chapa [esquema 9]: esto le permitirá atornillar la estructura en la masonería.

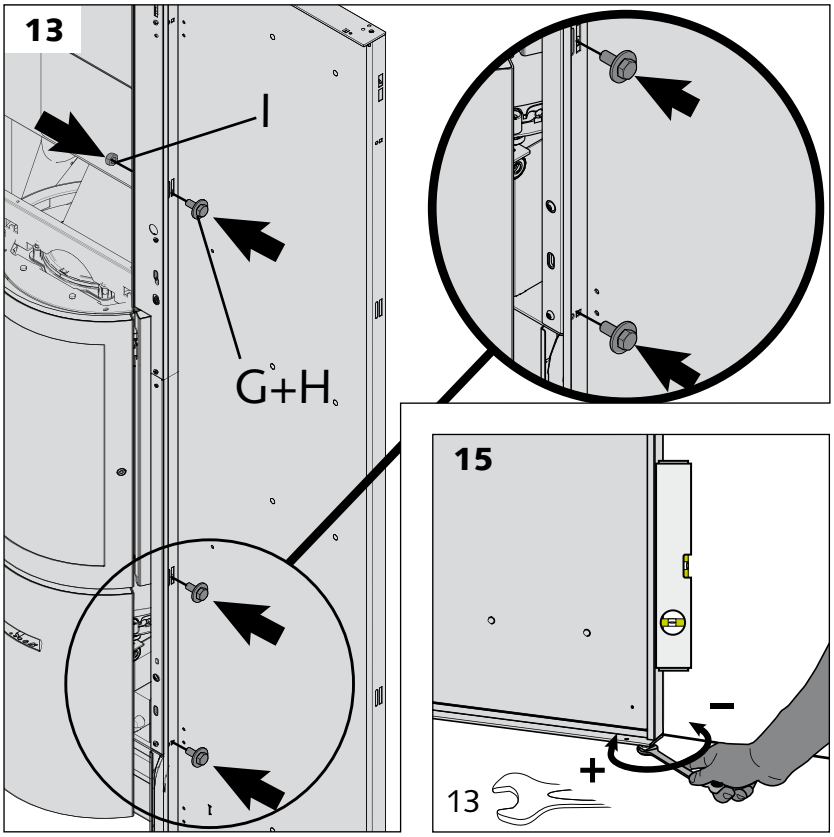


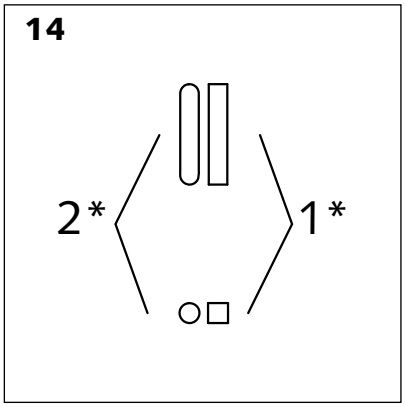




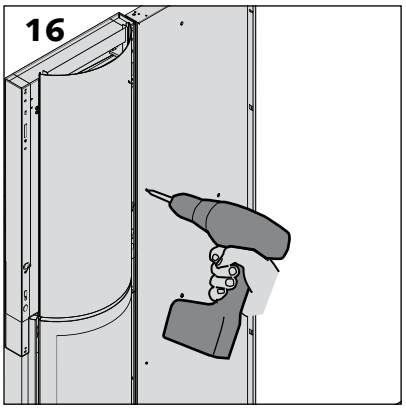


*Salvo en el caso de colocación de un paramento en piedra.

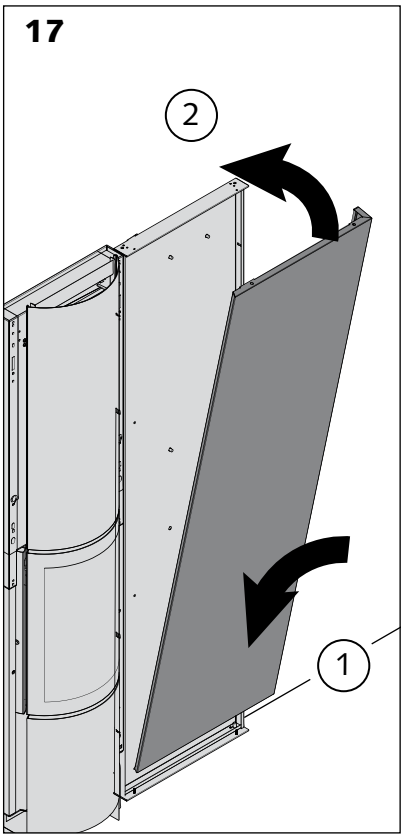


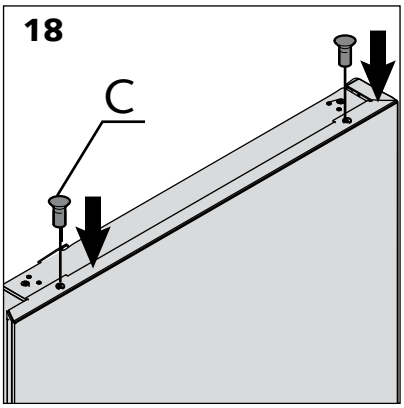


Para un revestimiento con paramento en chapa o en piedra de 2 cm de grosor, utilice los orificios rectangulares [detalle 1 esquemas 13 y 14].
Cuando el paramento sea una piedra de 3 cm de grosor, coloque la estructura de modo que se pueda utilizar el espacio redondo y los oblongos para la fijación [detalle 2 esquema 14].



Para la instalación de la estructura sobre el hogar [esquema 13], comience por colocar la fijación superior sin apretar.
Fijar el tornillo inferior.
Apretar los 2 otros tornillos.





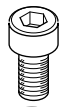
Una vez que el soporte se haya fijado al hogar y esté bien firme, atornille el soporte a la pared.

Utilizar los orificios realizados retirando los precortes en el centro del soporte [Esquemas 9 y 16].

Para la instalación del paramento en piedra, consulte el capítulo "Montaje de una delantera en piedra" P.30.

MONTAJE DE UN REVESTIMIENTO HACIENDO ESQUINA

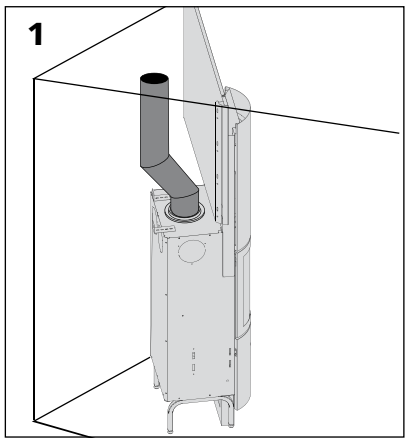
Tornillos necesarios para la instalación del realce de esquina



J
X 4
Tornillo de cabeza cilíndrica 6p hueco
M6X12
52106003

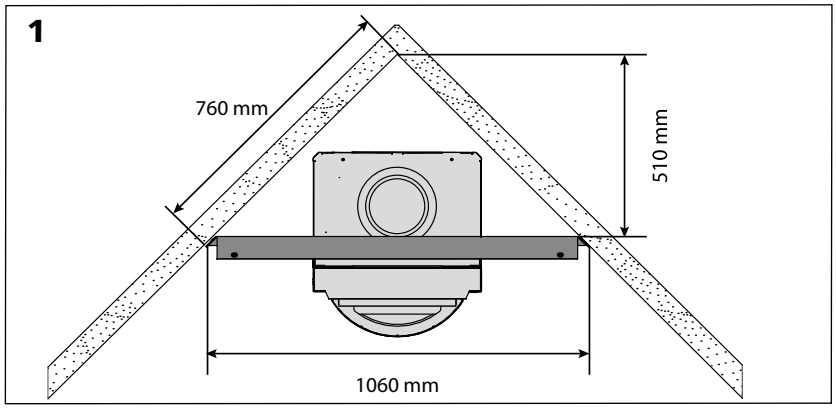
K
X 4
Tuerca frenada DIN980V
52113035

Requisitos previos



Si tiene intención de hacer un desvío en su conducto de conexión, asegúrese de situar el mismo en la parte baja del conducto.

Colocación de la estructura de realce



Acabado

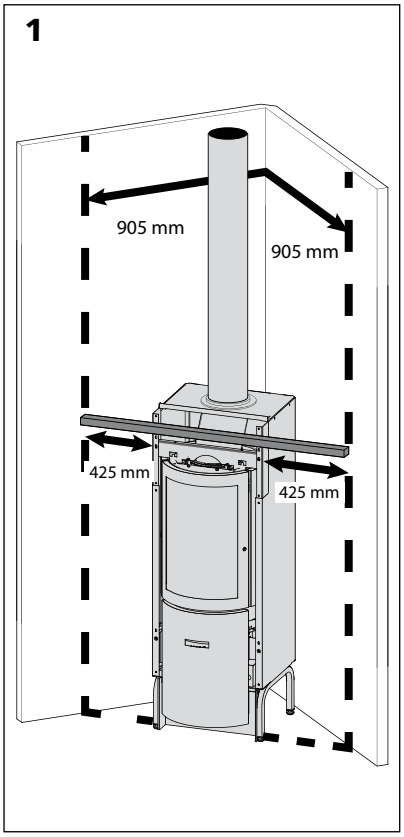
Para el paramento de acabado, se puede instalar:

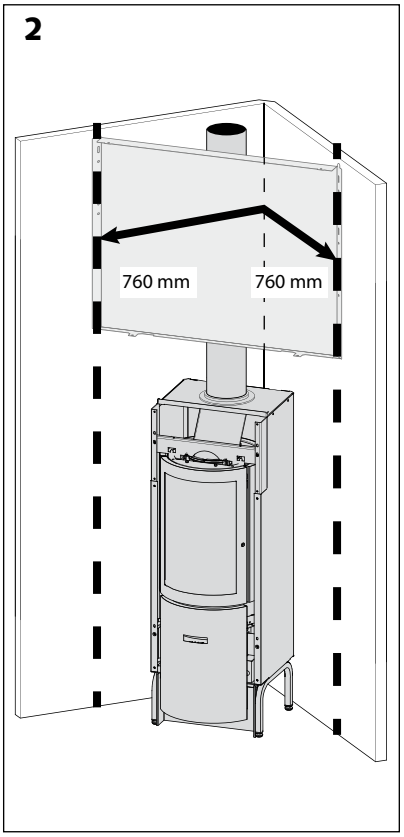
- La chapa de acabado proporcionada por Stûv (en uno de los tonos que se ofrecen).

- Una placa de escayola que le permitirá pintar el realce del mismo color que las paredes de la habitación.

En este caso, el elemento de la estructura se utiliza como soporte de fijación para las placas de escayola.

Montaje del realce haciendo esquina

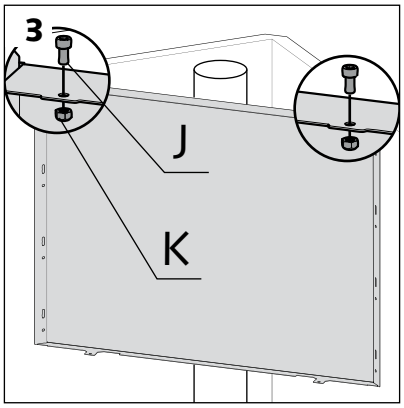


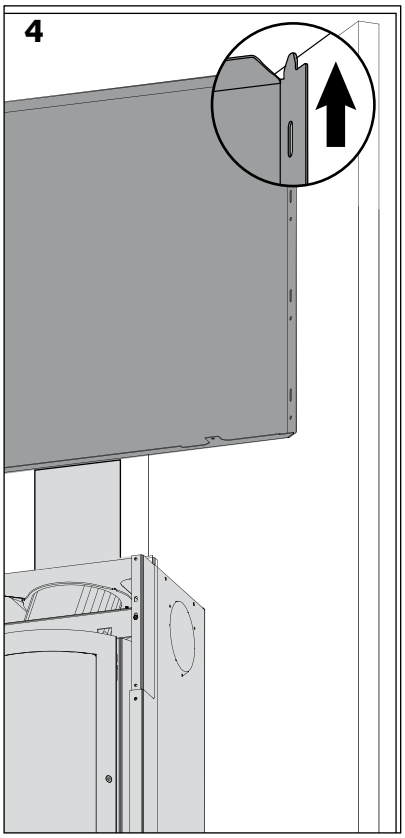


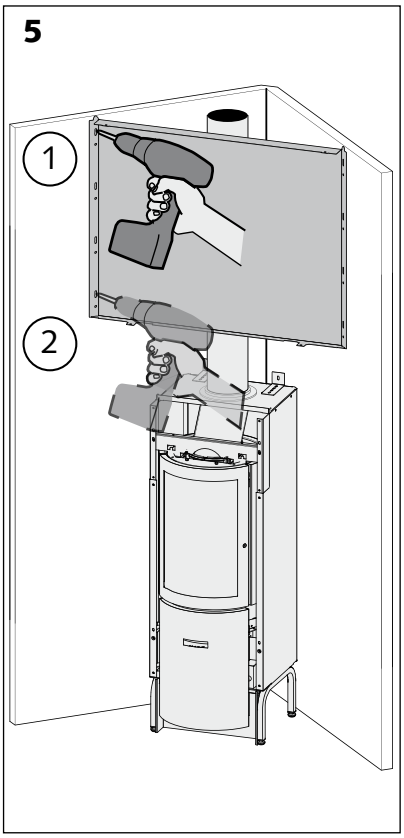
Para la instalación de un revestimiento haciendo esquina, hay que trabajar con el hogar sin el soporte del frontón.

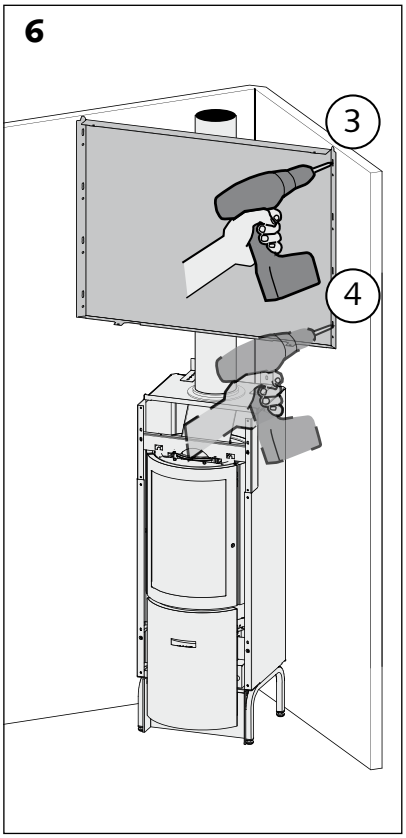
Tenga cuidado de centrar correctamente el hogar en la esquina [esquema 1].

Coloque la estructura de realce contra el techo, las puntas sirven como topes[esquema 4]

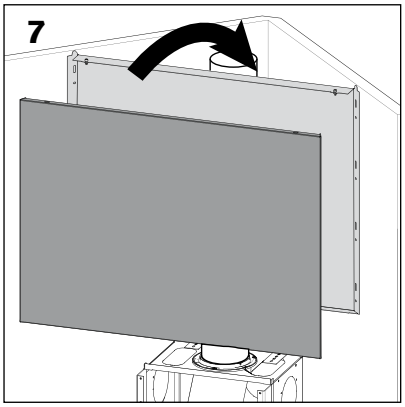


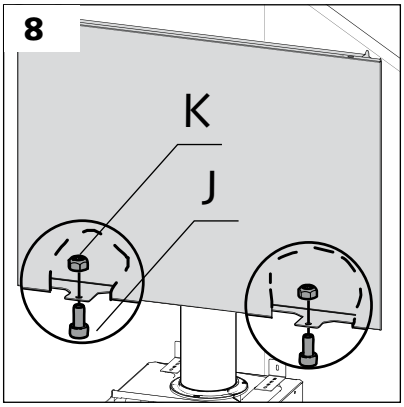


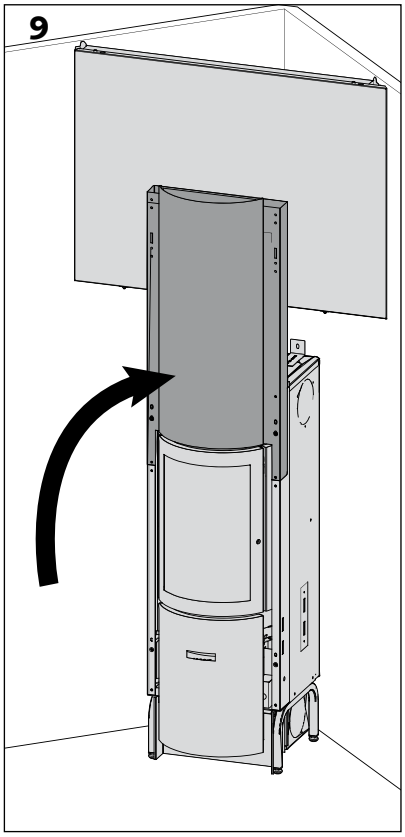




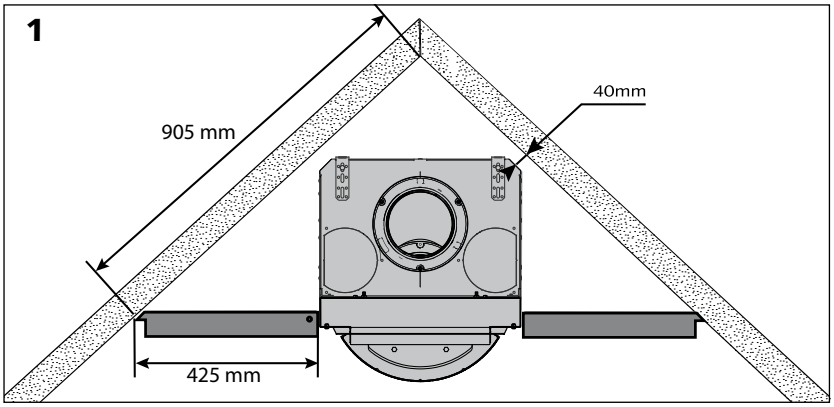
Montaje del realce haciendo esquina (continuación)







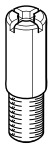
Cómo colocar el hogar para la instalación de un revestimiento haciendo esquina



En el marco de una delantera de esquina, coloque el soporte del revestimiento sin paramento sobre el hogar sin su frontón.

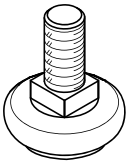
Tornillos necesarios para la instalación del revestimiento haciendo esquina (por el lateral)

A
X 8
Tornillo T de cabeza redonda M6x8 (de acero inoxidable)
52105011

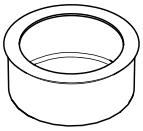


B
X 2
Gozne para marco M6
55997020

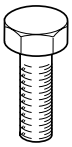
C
X 2
Tornillo T avellanado M6X10 negro
52107010



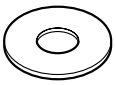
D
X 2
Pie regulable
52120001



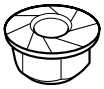
E
X 2
Arandela de silicona antideslizante Ø 30
55997079



F
X 3
Tornillo DIN933 T hexa M6X16 negro
52104006

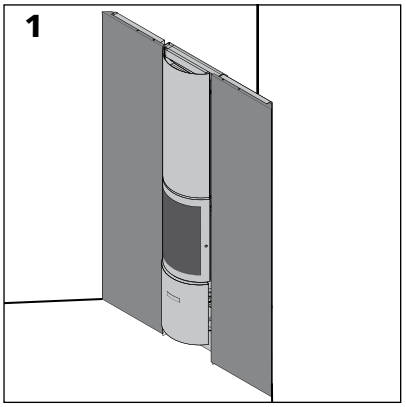


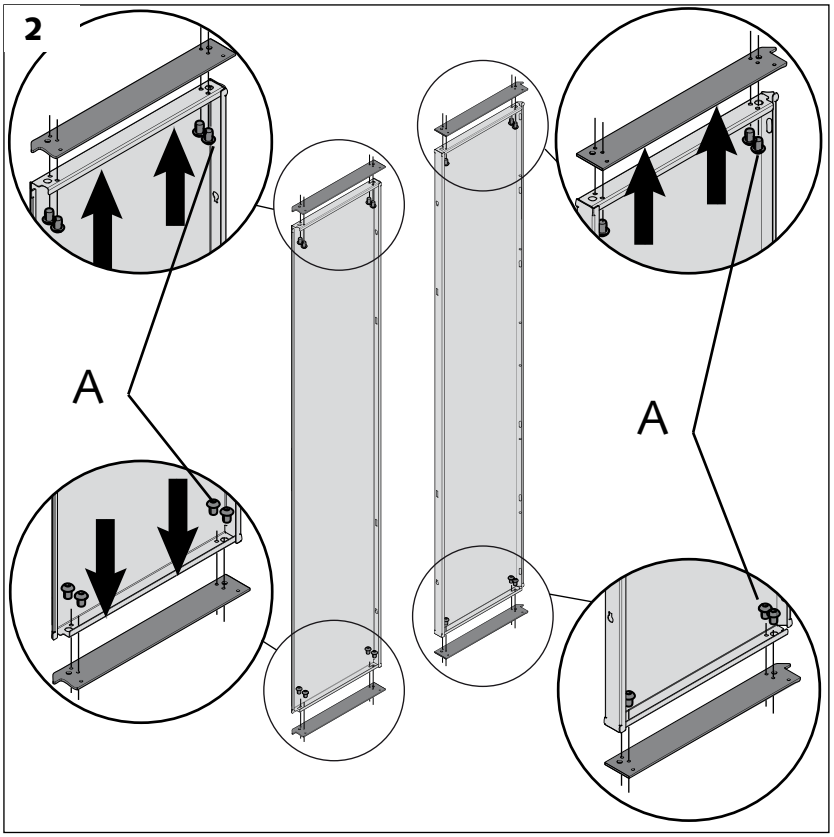
G
X 3
Arandela plana M6
52114010

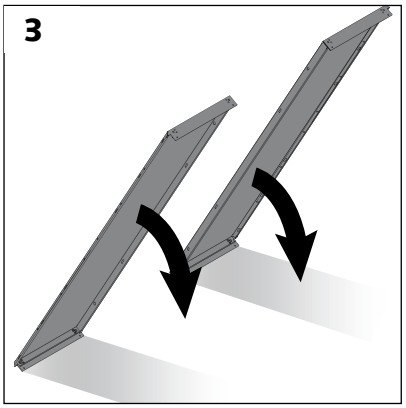


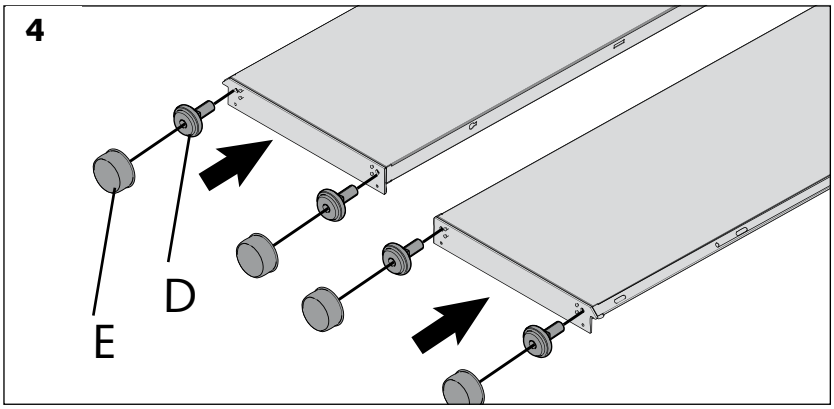
I
X 1
Tuerca hexa de rosca estriada M6
52113022

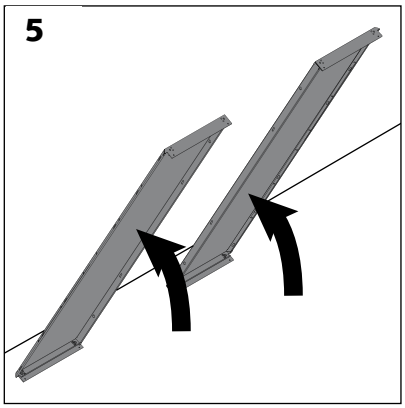
Montaje de un revestimiento haciendo esquina

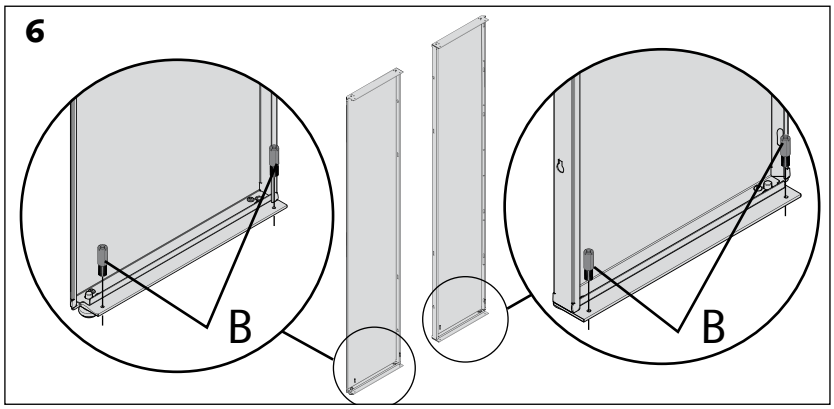




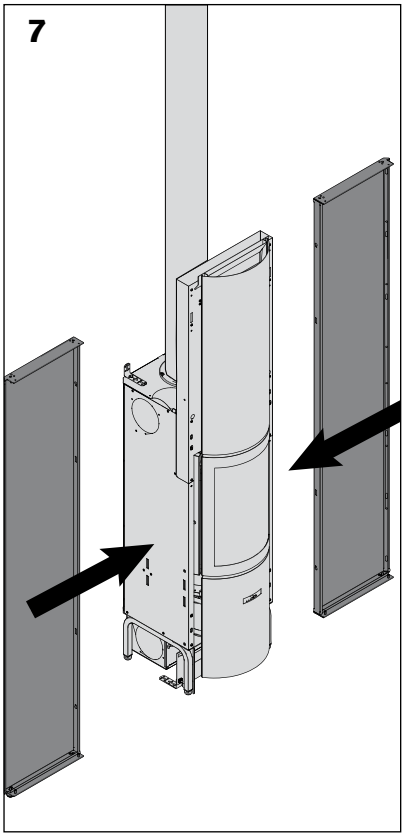


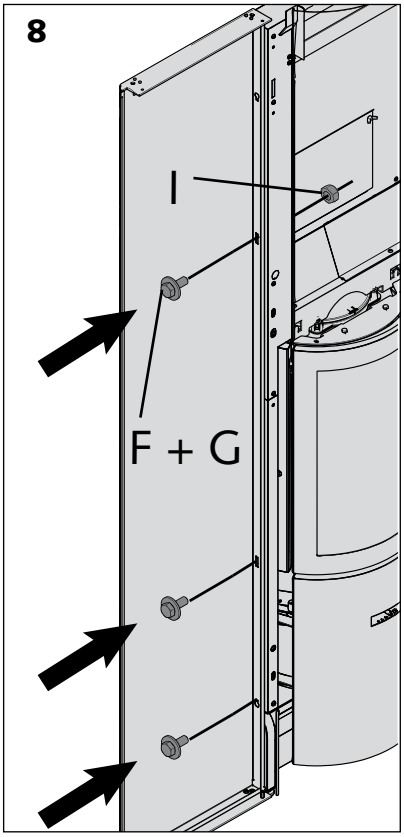




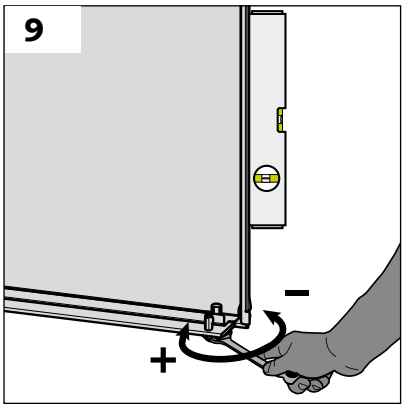


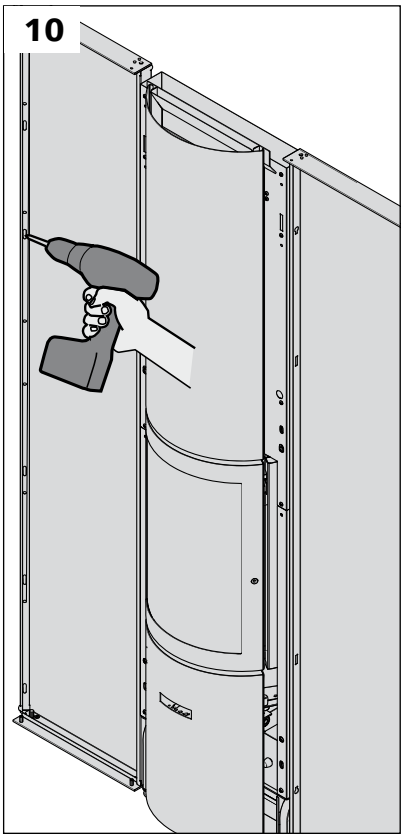
Hay que instalar el realce antes de fijar al hogar la estructura de revestimiento en esquina (vea el capítulo anterior).

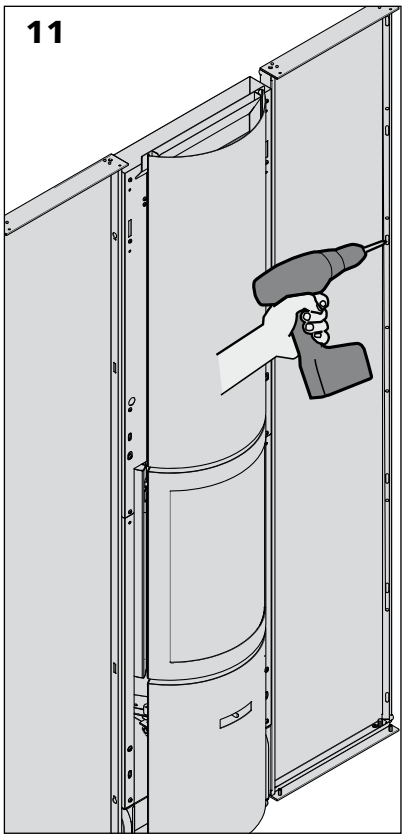


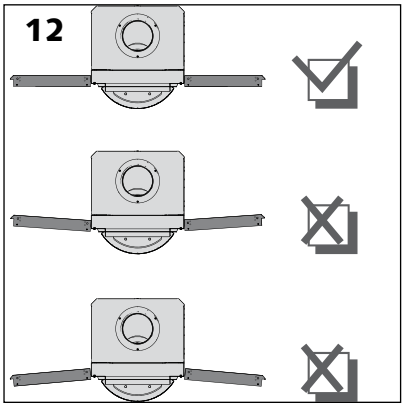


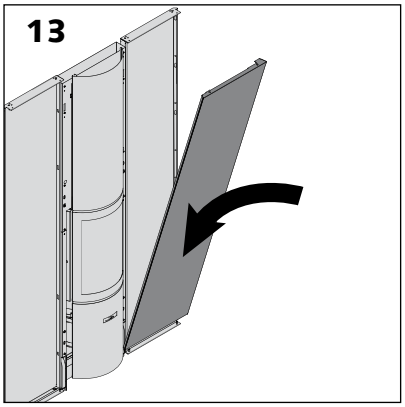
Para la instalación de la estructura sobre el hogar [esquema 8], comience por colocar la fijación superior sin apretar.
Fijar el tornillo inferior.
Apretar los 2 otros tornillos.

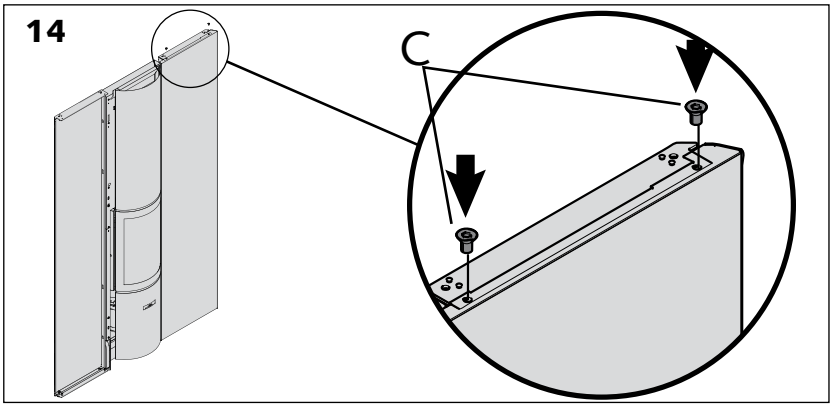


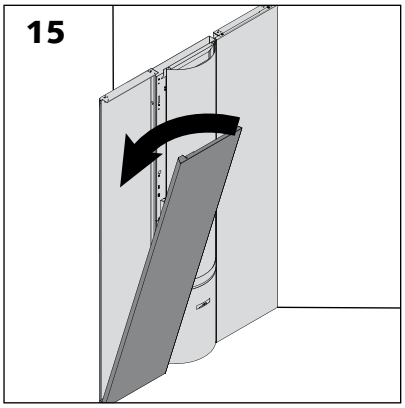


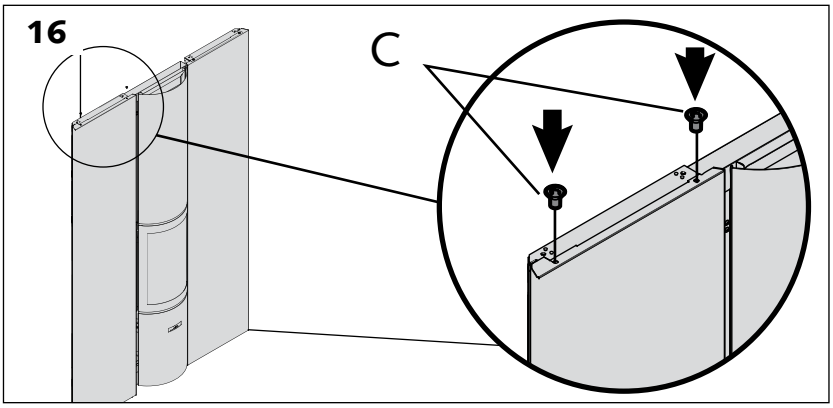





13


14
C

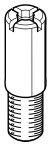

15


16
C

MONTAJE DE UNA CHIMENEA LISTAPARA COLOCAR

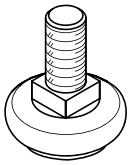
Tornillos de la estructura (por lado)

A
X 12
Tornillo T de cabeza redonda M6x8 (de acero inoxidable)
52105011

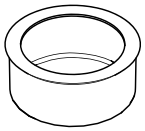


B
X 2
Gozne para marco M6
55997020

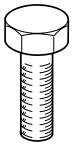
C
X 2
Tornillo T avellanado M6X10 negro
52107010



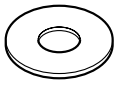
D
X 2
Pie regulable
52120001



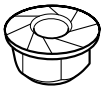
E
X 2
Arandela de silicona antideslizante Ø 30
55997079



F
X 3
Tornillo DIN933 T hexa M6X16 negro
52104006

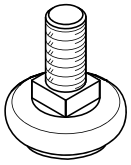


G
X 3
Arandela plana M6
52114010

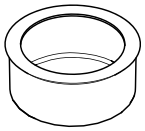


I
X 1
Tuerca hexa de rosca estriada M6
52113022

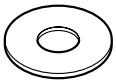
Tornillos del cuerpo (para 2 lados)



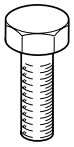
D
X 2
Pie regulable
52120001



E
X 2
Arandela de silicona antideslizante Ø 30
55997079

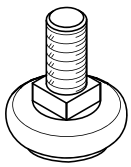


G
X 14
Arandela plana M6
52114010

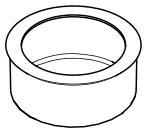


F
X 14
Tornillo DIN933 T hexa M6X16 negro
52104006

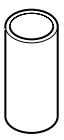
Tornillos para la parte trasera (por lado)



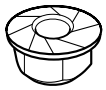
D
X 1
Pie regulable
52120001



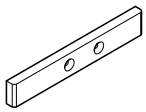
E
X 1
Arandela de silicona antideslizante Ø 30
55997079



P
X 12
Separador
55104092

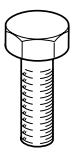


Q
X 12
tuerca base M8
52113023

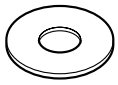


R
X 2
Patín de guía
55997081

S
X 4
Tornillo cabeza avellanada cruci M3,9X16
52103007

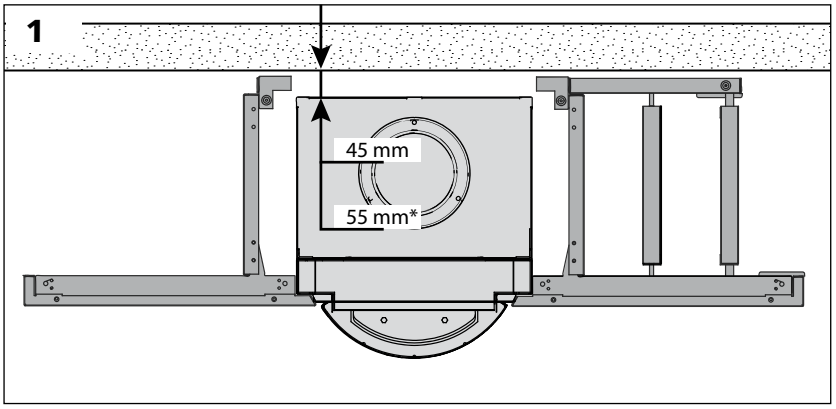


F
X 4
Tornillo DIN933 T hexa M6X16 negro
52104006



G
X 4
Arandela plana M6
52114010

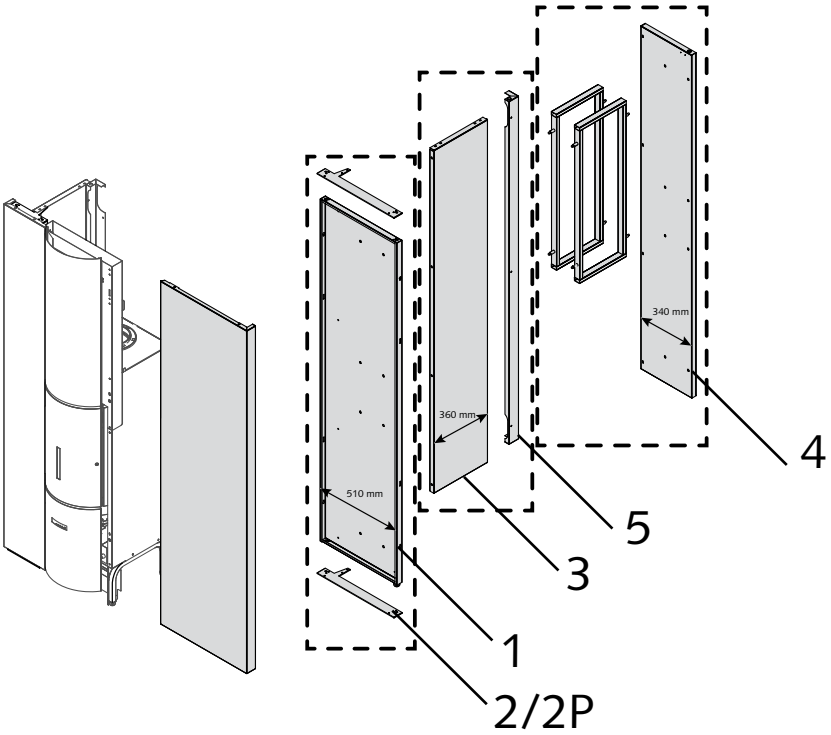
Cómo colocar el hogar para la instalación de una chimenea lista para colocar

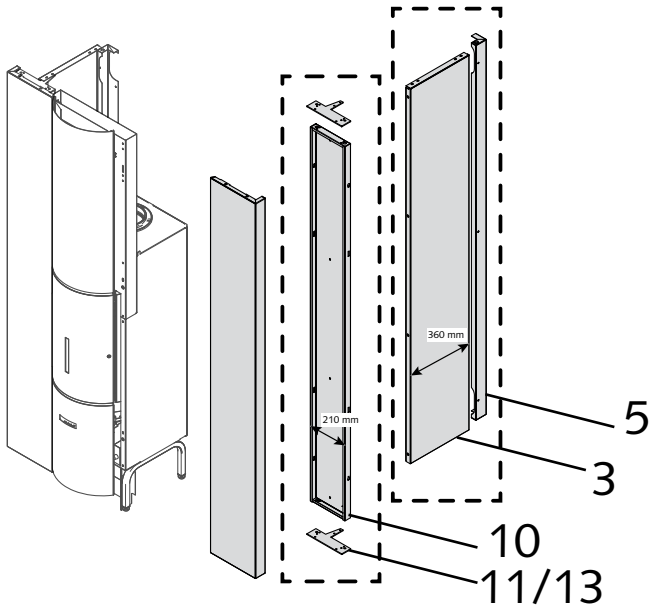


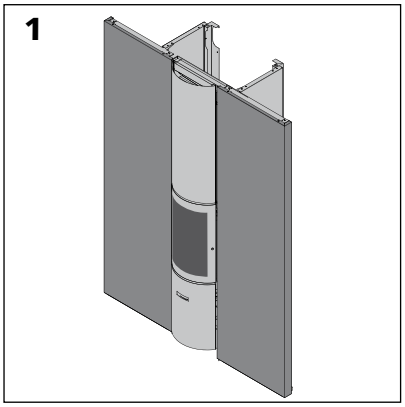
*** ¡Atención!**

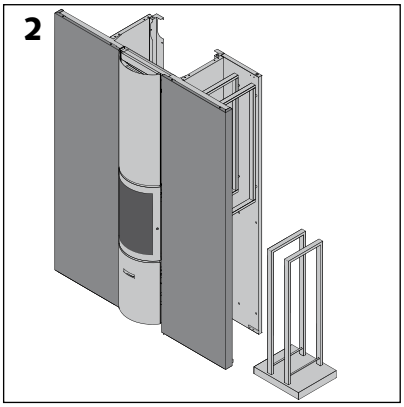
En el marco de un revestimiento con una paramento en piedra de 3 cm, la distancia entre la parte trasera del hogar y la pared debe ser de 55 mm en lugar de 45.

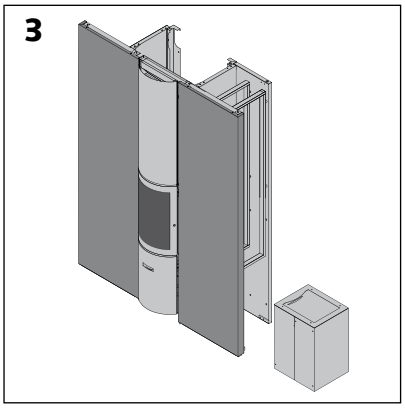
Detalles

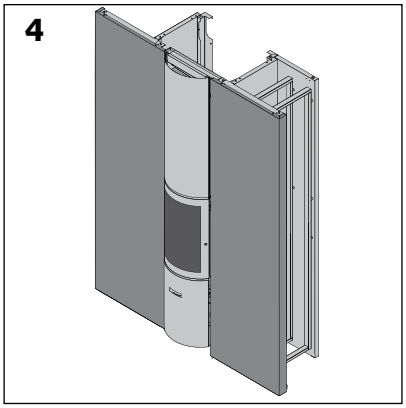










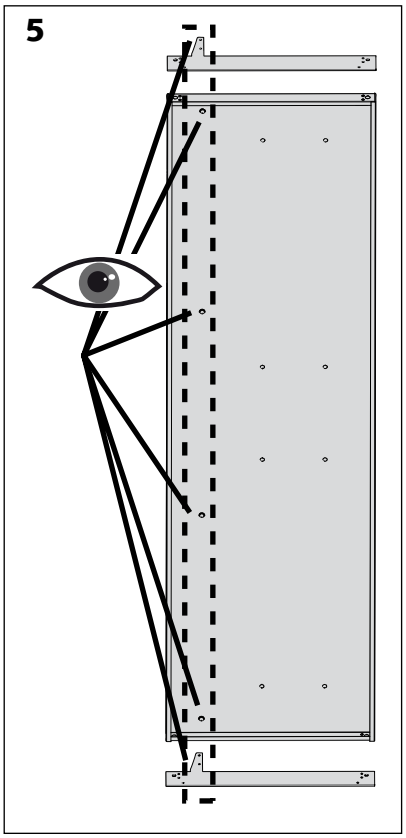


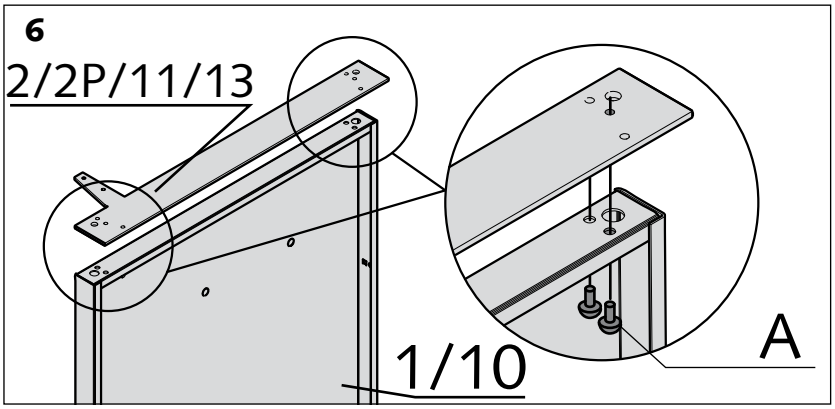
Este capítulo hace referencia a la instalación de un revestimiento; las etapas son parecidas, tanto si sólo ha instalado el revestimiento del cuerpo [esquema 1] como si también ha incorporado el armario porta-troncos fijo de 900 mm. [esquema 2], de 1300 mm [esquema 3] o de 1800 mm [esquema 4].

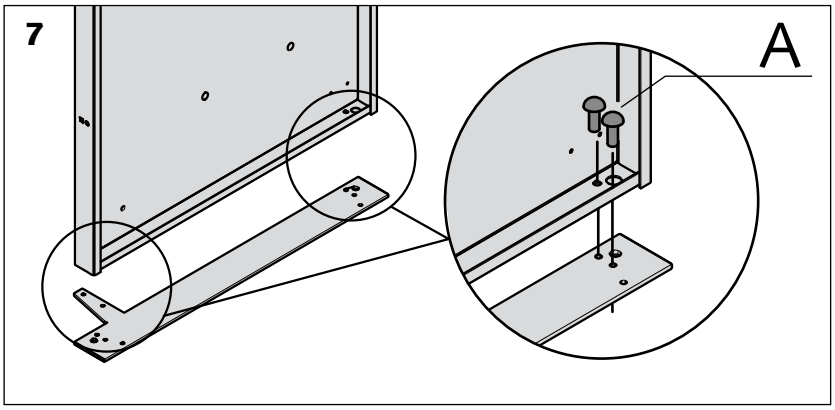
Las ilustraciones hacen referencia a la colocación del paramento derecho únicamente; al ser las piezas reversibles, aplique las mismas operaciones (prestando atención a la simetría) para la parte izquierda.

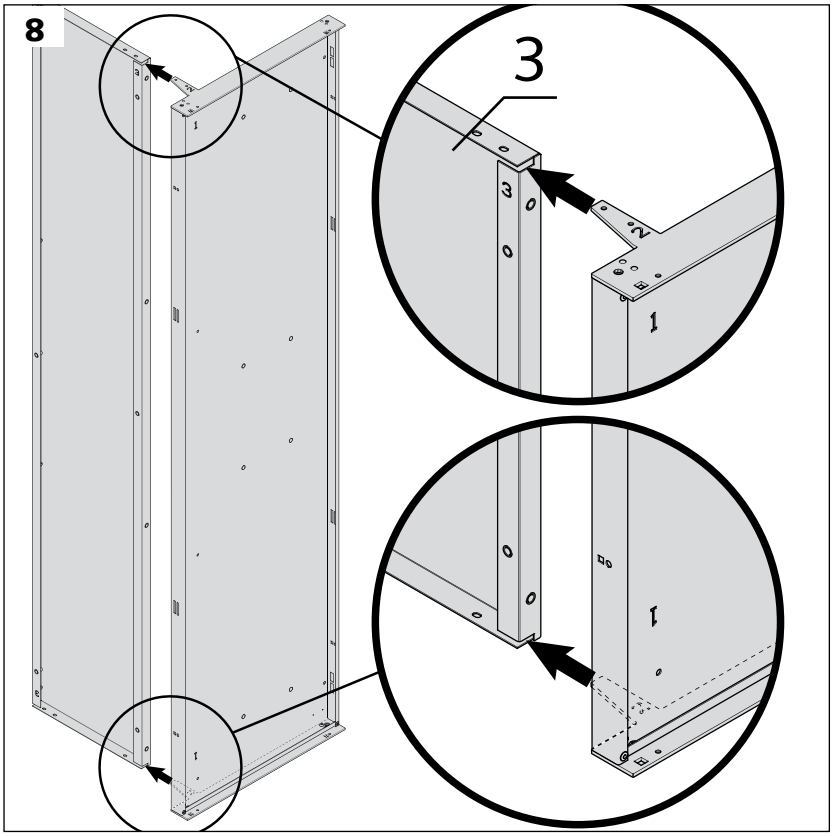
Las placas mostradas en el esquema 6 pueden estar numeradas de forma diferente, por ejemplo:

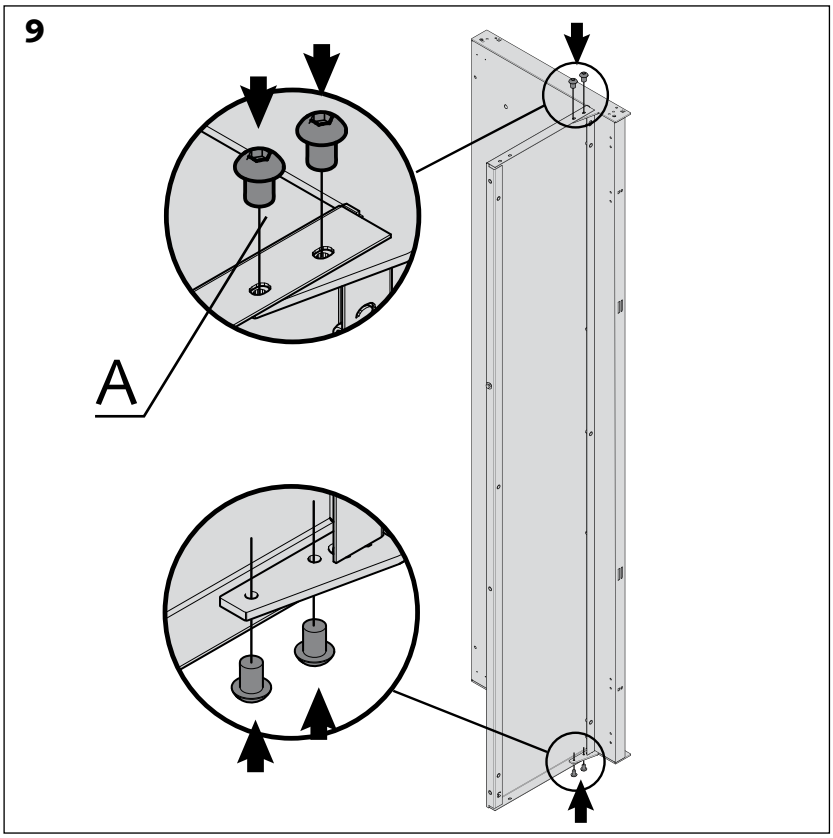
Estructura chapa formato ancho: 2
Estructura piedra formato ancho: 2P
Estructura chapa formato estrecho: 11
Estructura piedra formato estrecho: 13

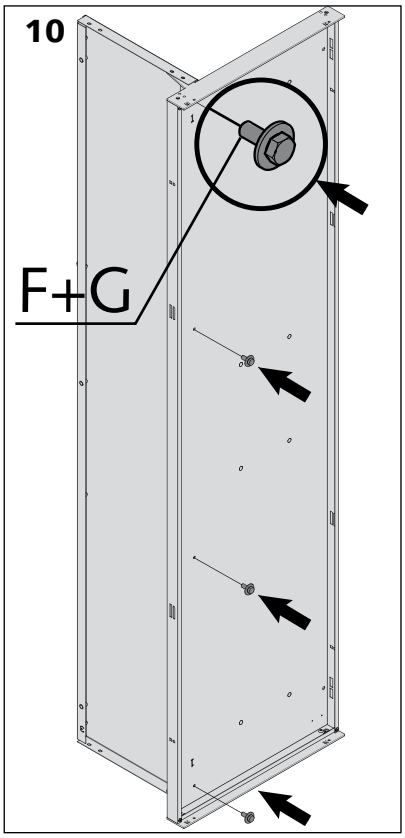


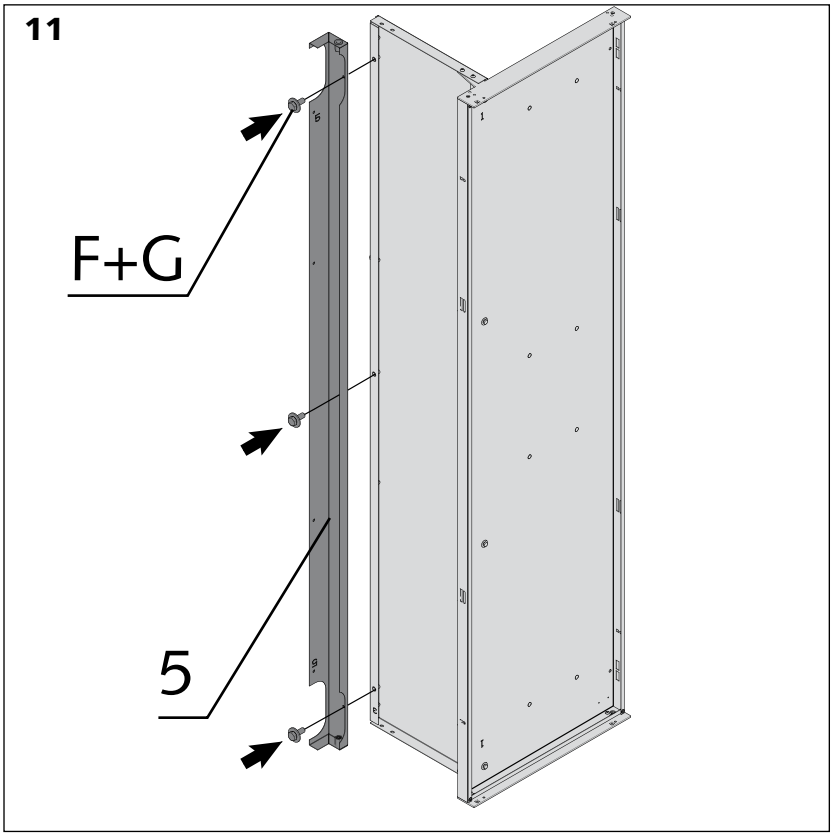


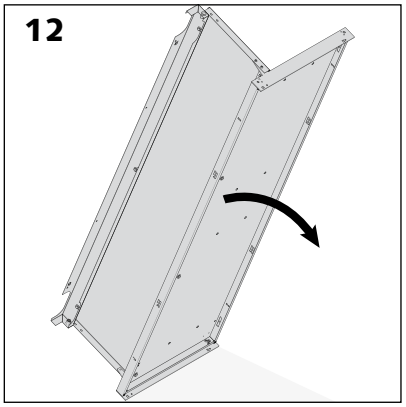


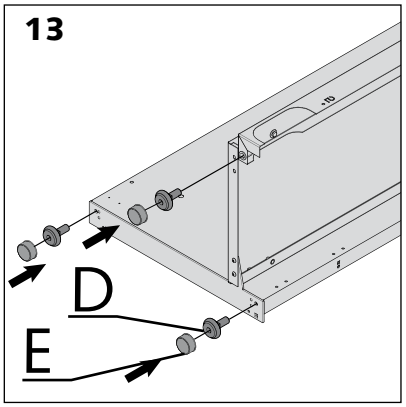

8
3


9
A

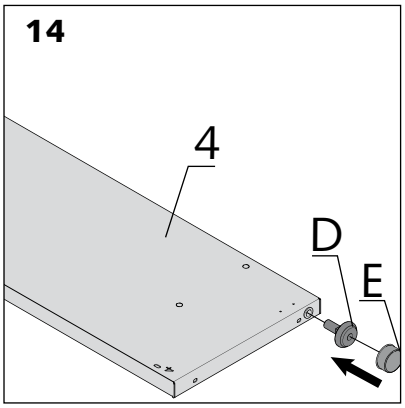

10
F+G







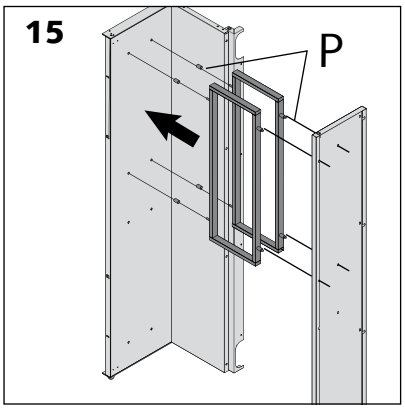
Si instala un revestimiento sin armario porta-troncos, pase directamente a la página 28 apartado 22.

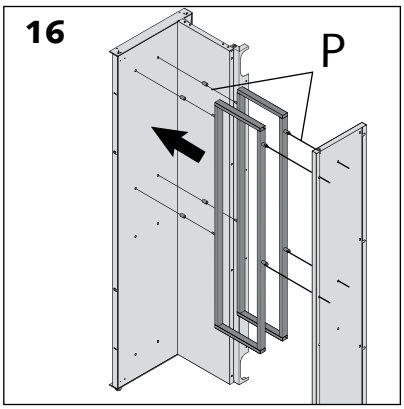


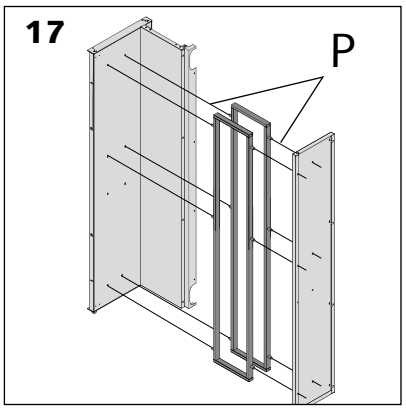
El pie que se fija en la estructura de la parte trasera, se coloca opuesto a la estructura del lado y del hogar.

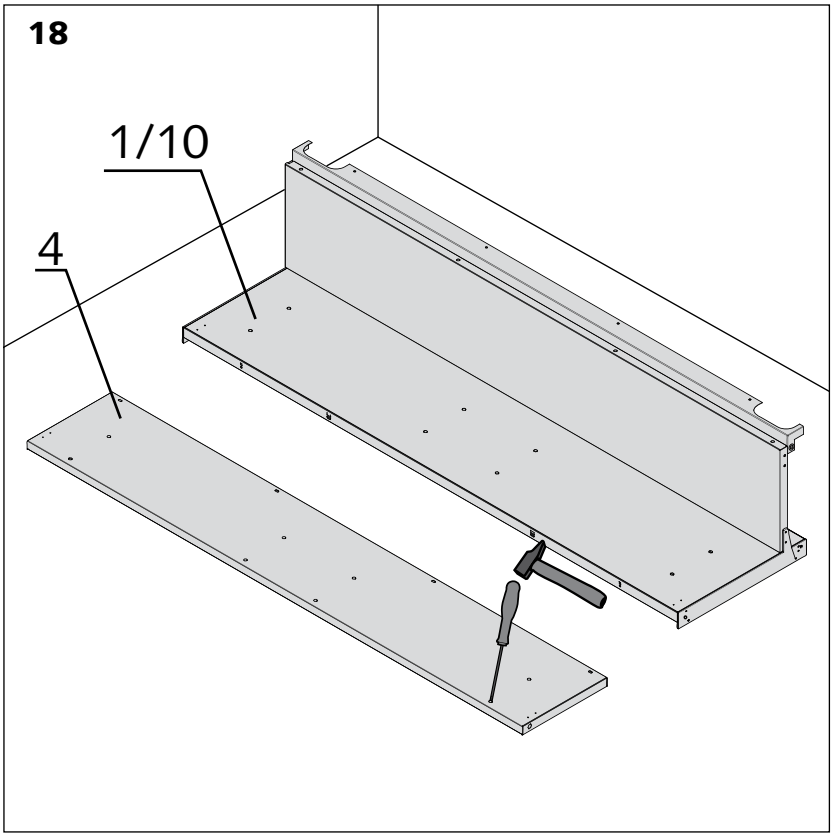
P tendrá que perforar algunos de los orificios recortados de las chapas 1/10 y 4 [esquema 18].

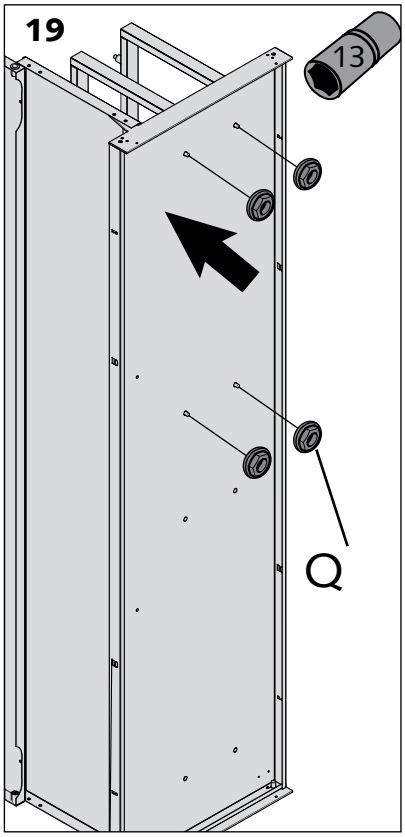
No se olvide de colocar un tirante por cada varilla fileteada entre los marcos del armario y la estructura [P].

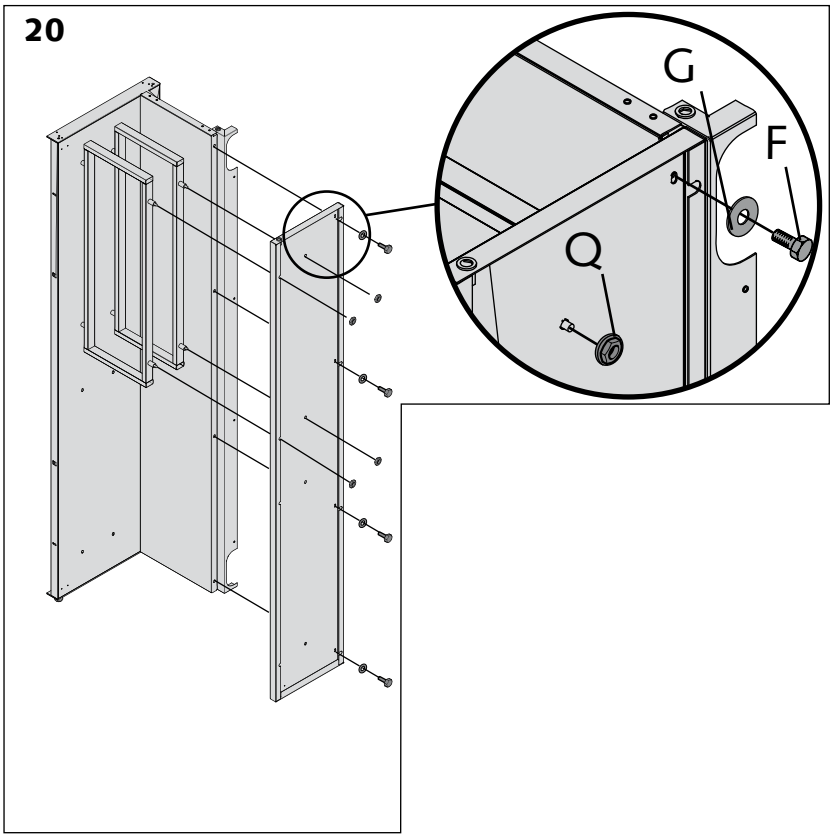


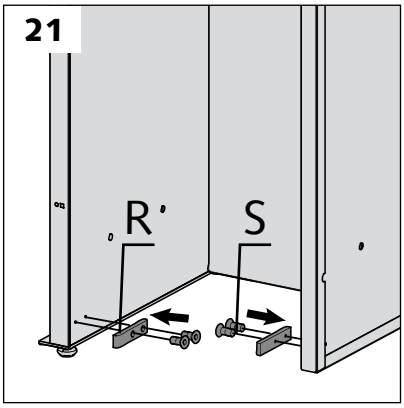


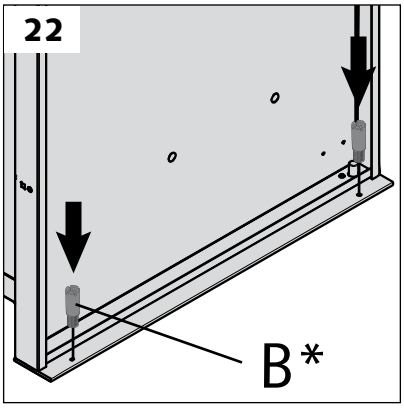



18
1/10
4


19
13
Q


20
G
F
Q

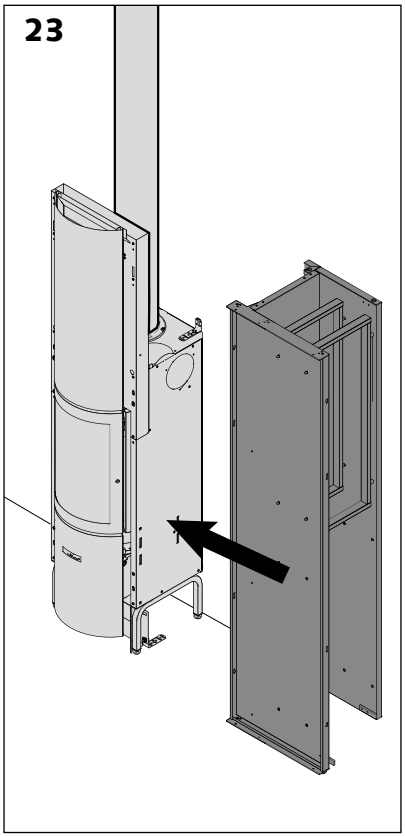


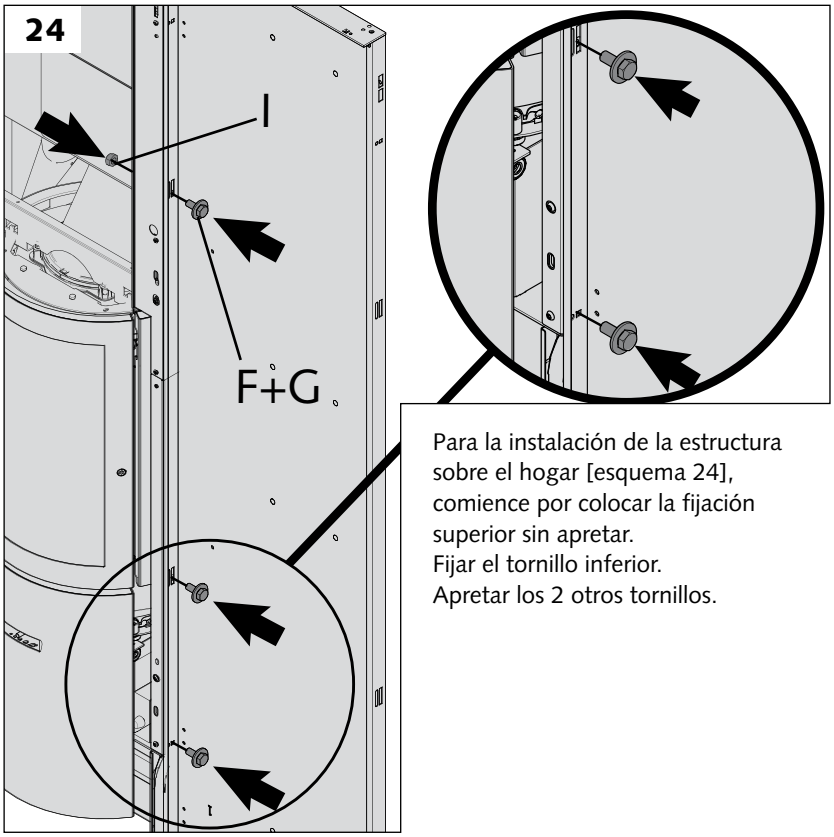


Los patines de guía son para instalar [esquema 21] cuando se vaya a utilizar un carrito porta-troncos.

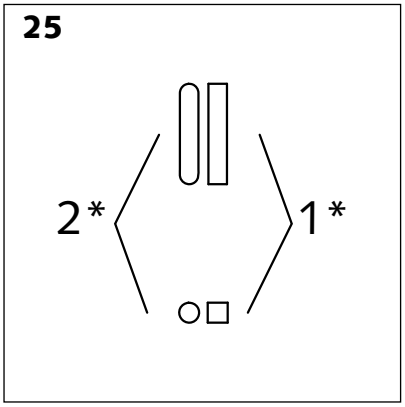
Para la fijación de los patines, utilice los tornillos autoperforantes de cabeza fresada M 3,9 X 16 mm

* Salvo en el caso de colocación de un paramento en piedra.

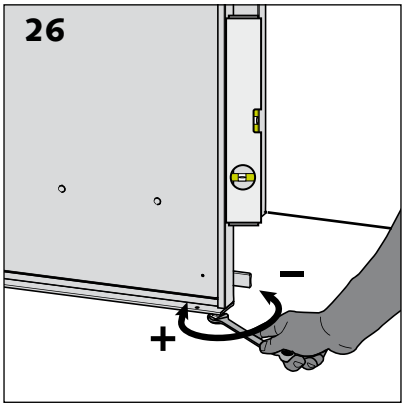


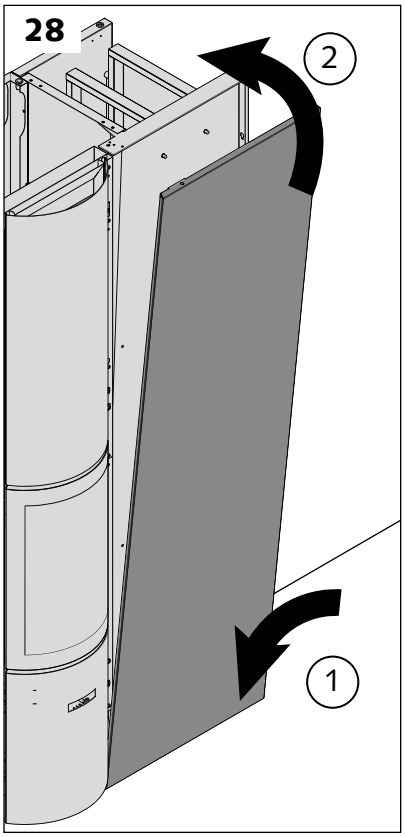


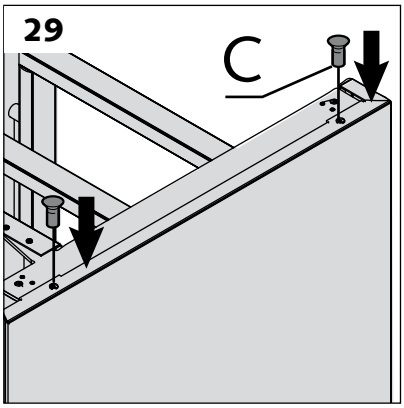
Para la instalación de la estructura sobre el hogar [esquema 24], comience por colocar la fijación superior sin apretar.
Fijar el tornillo inferior.
Apretar los 2 otros tornillos.



Para un revestimiento con paramento en chapa o en piedra de 2 cm de grosor, utilice los orificios rectangulares [detalle 1 esquemas 24 y 25].
Cuando el paramento sea una piedra de 3 cm de grosor, coloque la estructura de modo que se pueda utilizar el espacio redondo y los oblongos para la fijación [detalle 2 esquema 25].

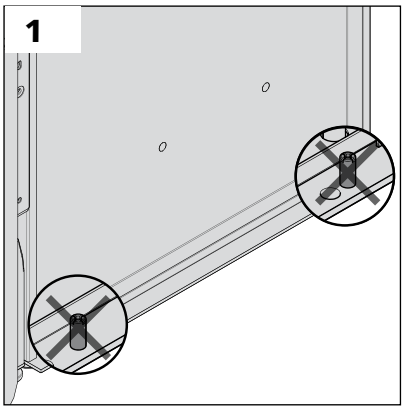


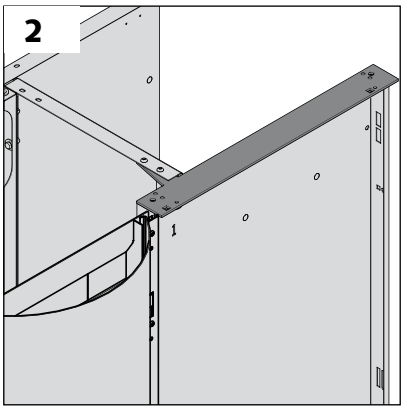




Para la instalación del paramento en piedra, consulte el capítulo "Montaje de una delantera en piedra" P.30.

Preparación para el montaje



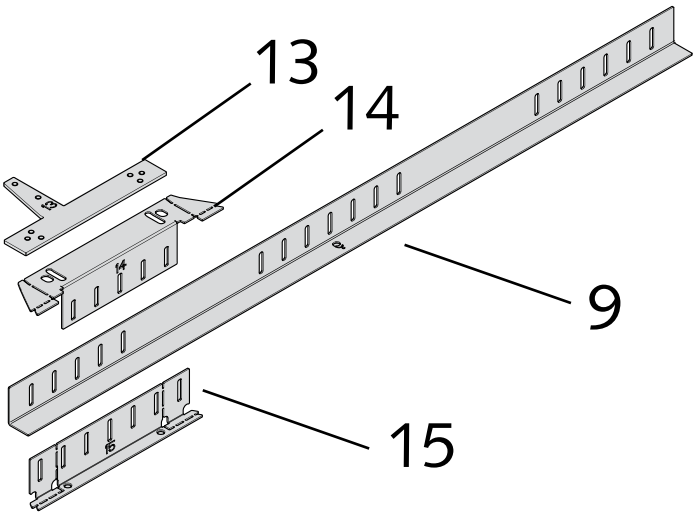


Siga las operaciones de montaje del cuerpo, de la parte trasera y de la estructura de soporte del paramento como se indica en los capítulos anteriores.

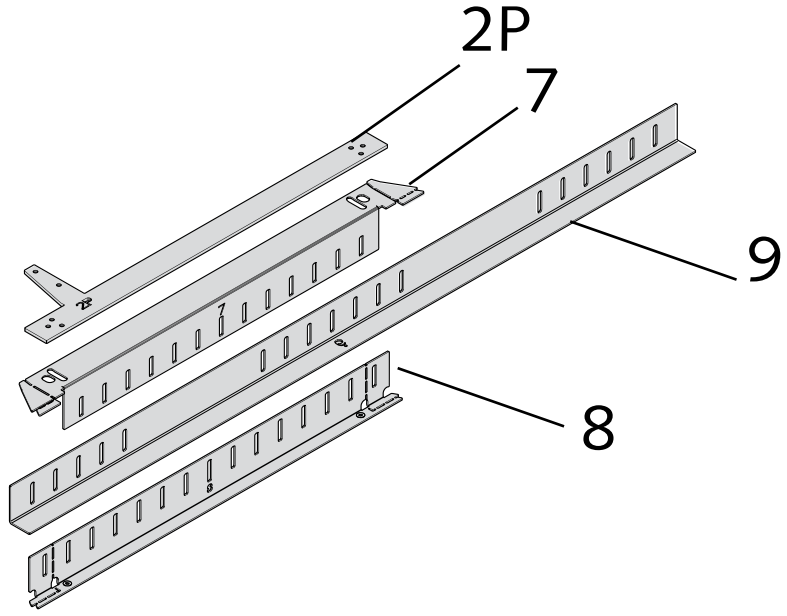
Si ha instalado los pasadores cilíndricos, retírelos [esquema 1]

Asegúrese de que la placa superior muestra la indicación N°2P o 13 [esquema 2].

Descripción del kit de revestimiento en piedra

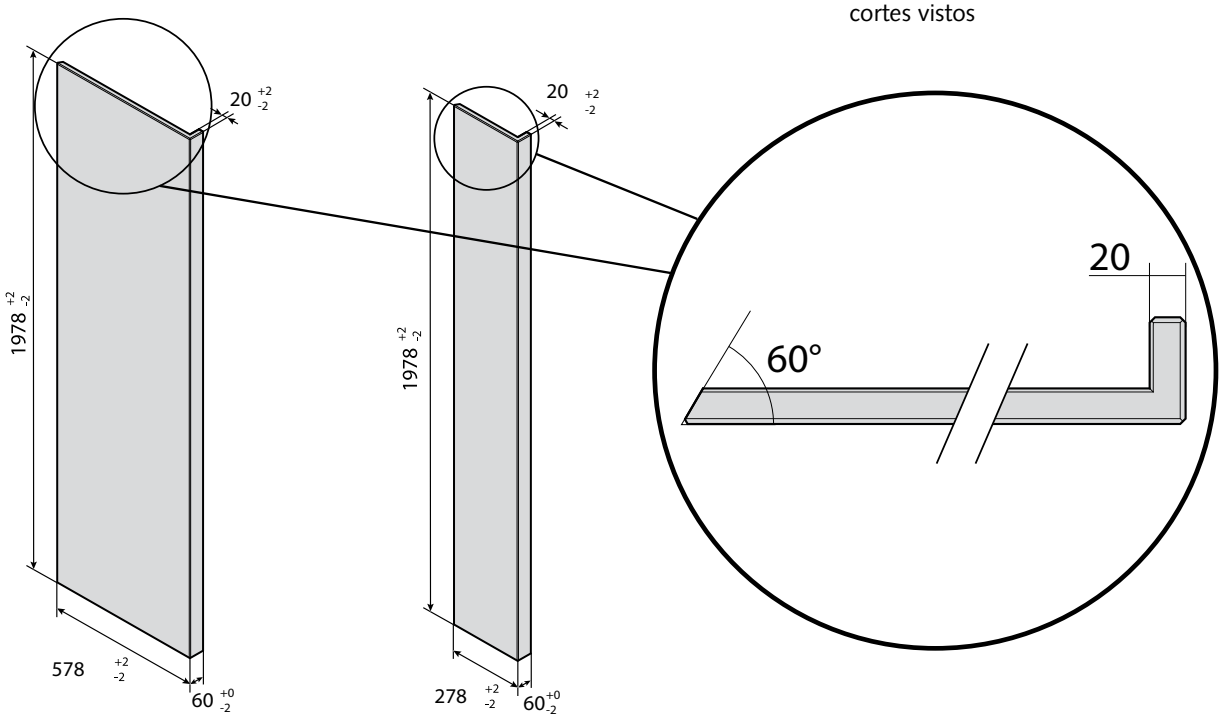


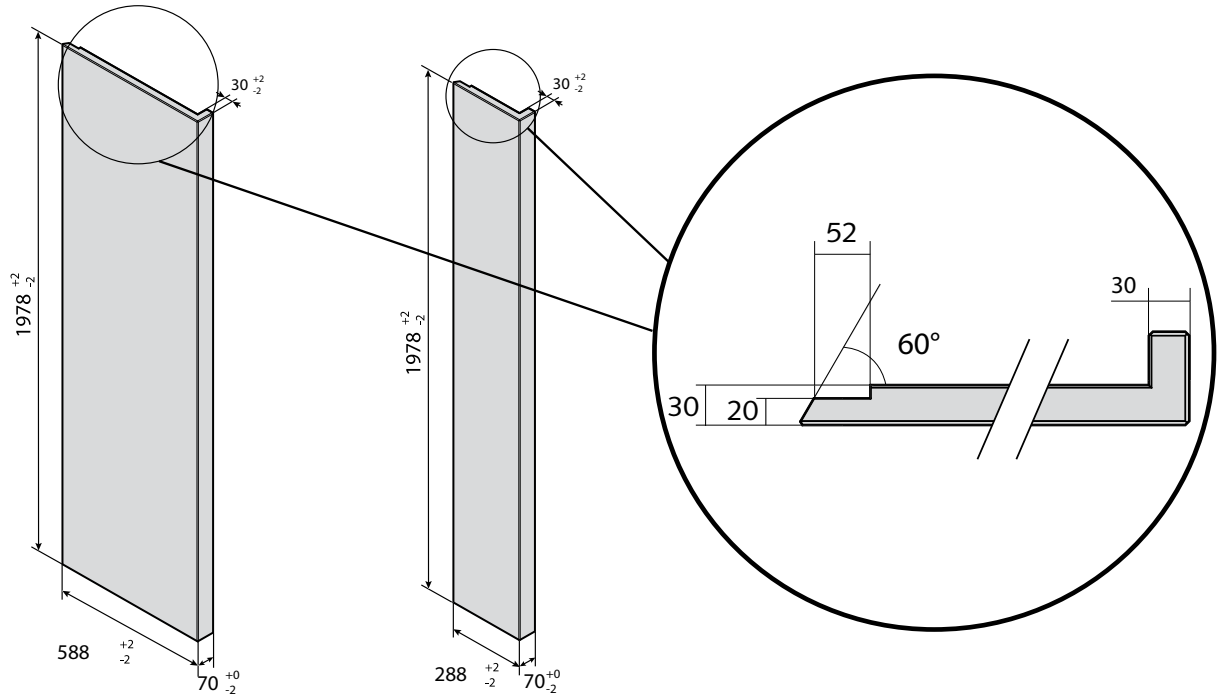
Kit paramento piedra estrecho



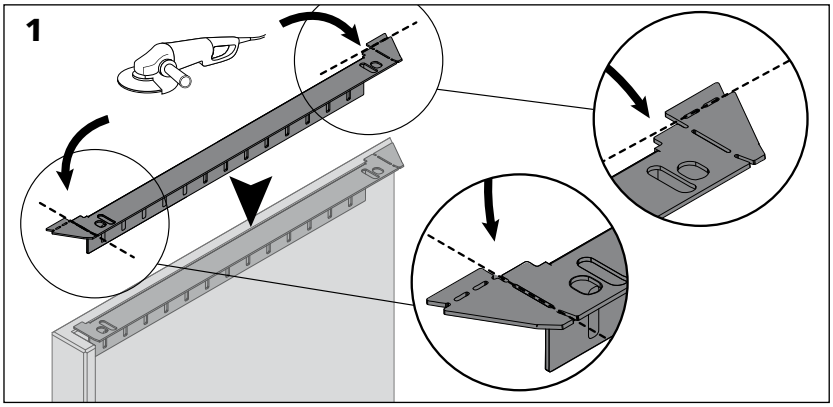
Kit paramento piedra ancho

Haga un bisel de 3 mm en todos los cortes vistos





Pegado de los soportes sobre una piedra de 20 mm de grosor

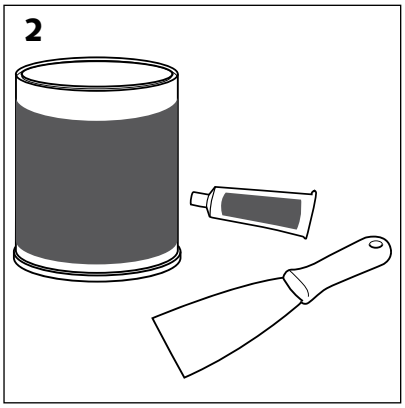


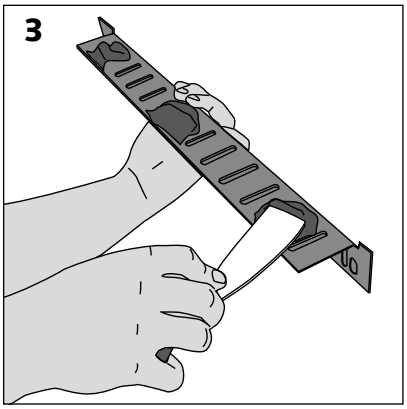
Antes de empezar a aplicar la cola, corte las partes necesarias:

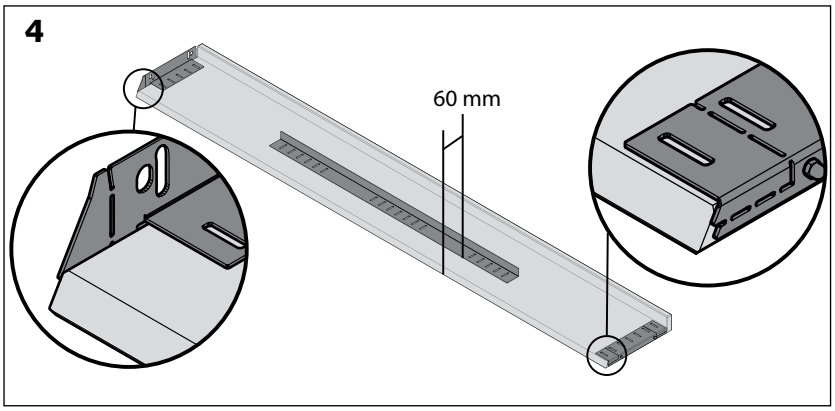
Para la pieza de acero alta [esquema 1]

corte siempre el extremo que queda sobre el ángulo de 90° de la piedra

Suprima además el extremo que queda junto a la estufa como se indica en el esquema 1.







Los soportes metálicos deben pegarse:

Se debe utilizar una cola de montaje, neutra sin disolventes.

¡Atención!: Tenga cuidado de utilizar cola, no masilla. Con la masilla, existe un riesgo real de que se despegue.

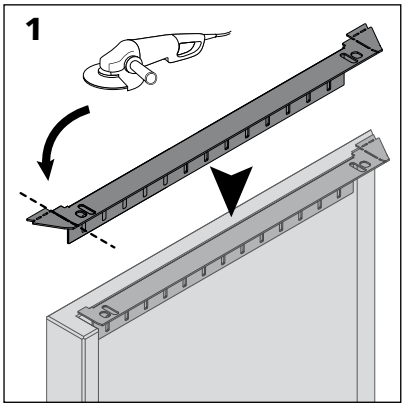
para los 2 extremos - alinee los soportes en el borde biselado de la piedra [esquemas 4].

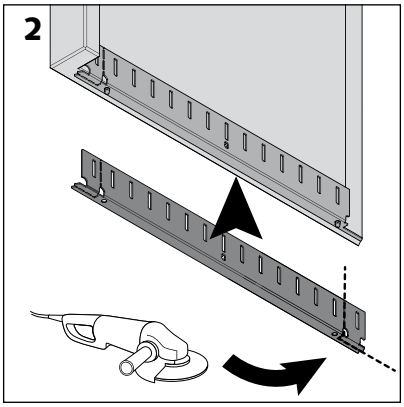
la pieza de refuerzo debe estar centrada en altura y a 60 mm del borde [esquema 4]

Colocar la cola sobre la pieza de acero, no sobre la piedra. Esparcir bien la cola para que no sobresalga el sobrante.

Para saber el tiempo de secado, consulte las instrucciones de la cola.

Pegado de los soportes sobre una piedra de 30 mm de grosor

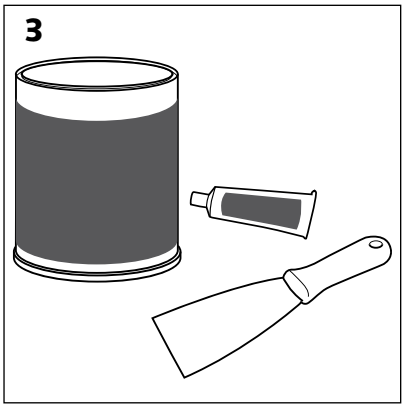


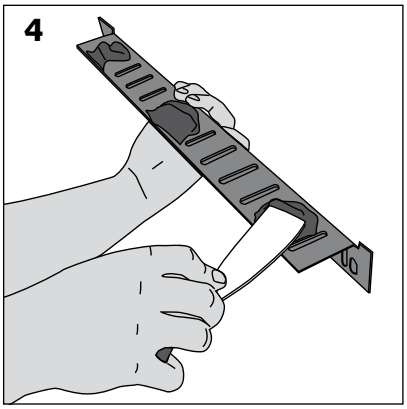


Antes de empezar a aplicar la cola, corte las partes necesarias:

Para la pieza de acero alta [esquema 1]

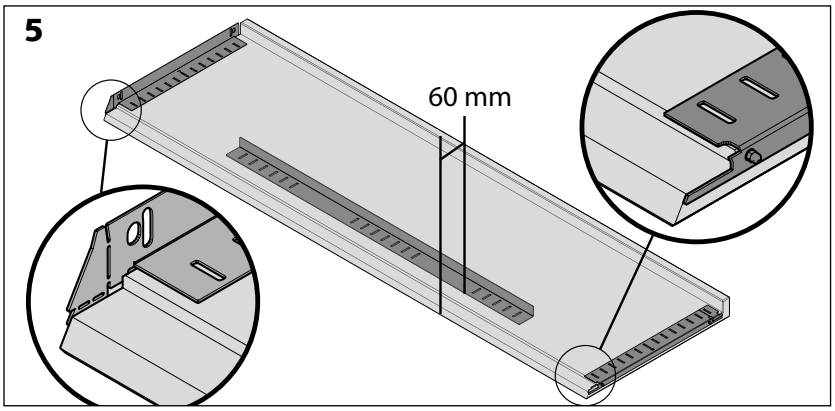
corte siempre el extremo que queda sobre el ángulo de la piedra





Para la pieza de acero baja [esquema 2]

Corte el extremo que queda al lado donde la piedra está biselada [esquema 5].



Los soportes metálicos deben pegarse:

Se debe utilizar una cola de montaje, neutra sin disolventes.

¡Atención!: Tenga cuidado de utilizar cola, no masilla. Con la masilla, existe un riesgo real de que se despegue.

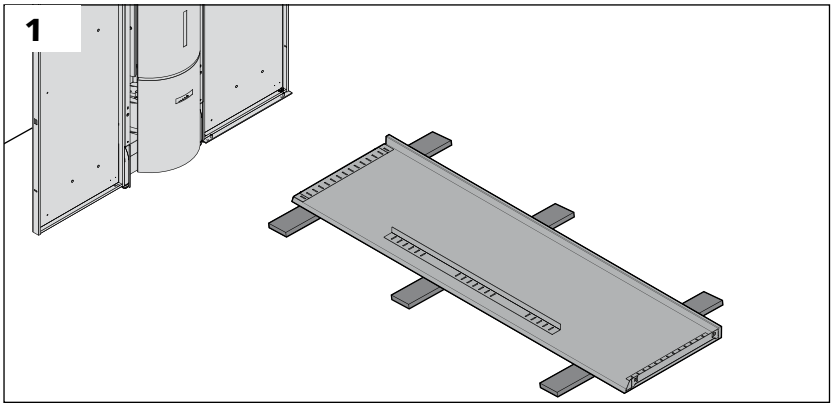
para los 2 extremos - alinee los soportes en el borde biselado de la piedra [esquemas 5].

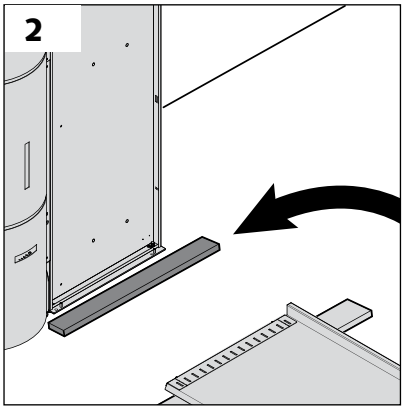
la pieza de refuerzo debe estar centrada en altura y a 60 mm del borde [esquema 5]

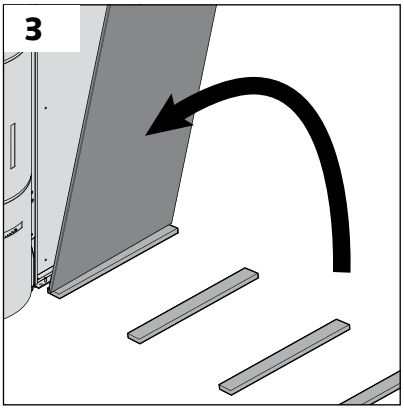
Colocar la cola sobre la pieza de acero, no sobre la piedra. Esparcir bien la cola para que no sobresalga el sobrante.

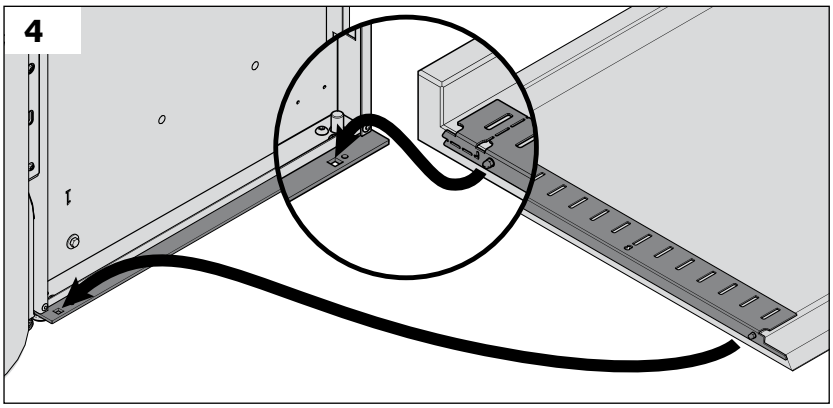
Para saber el tiempo de secado, consulte las instrucciones de la cola.

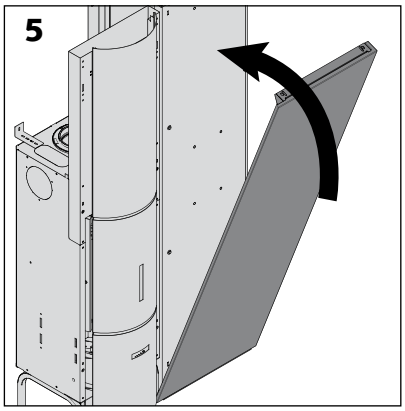
Montaje de una delantera de piedra

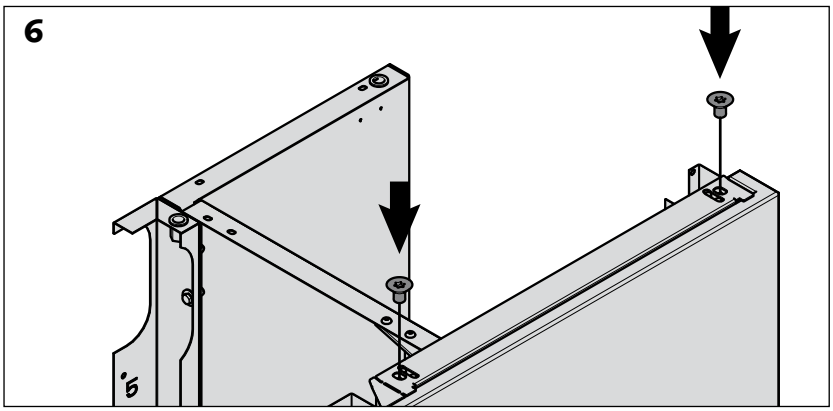




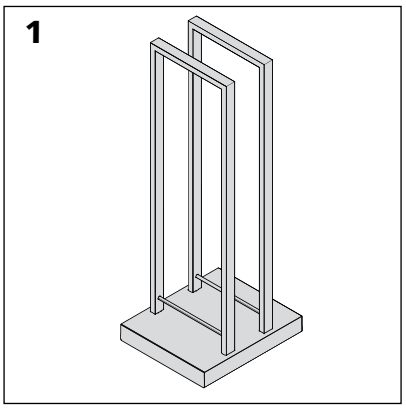


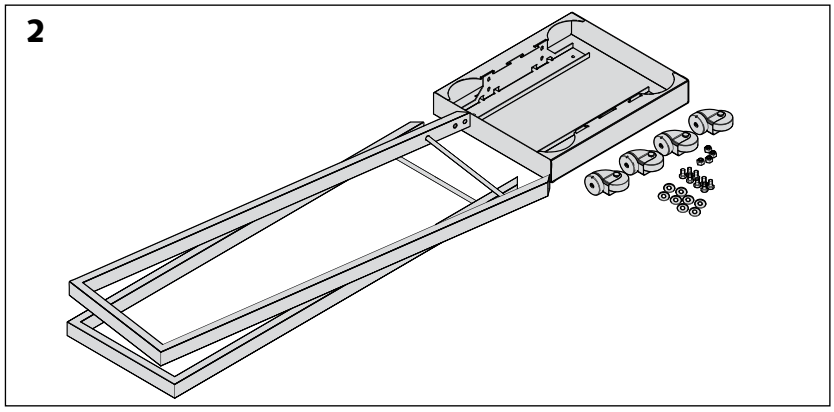


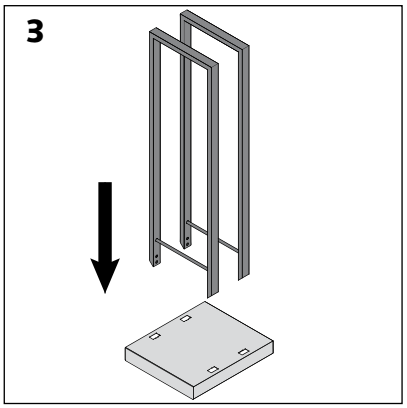


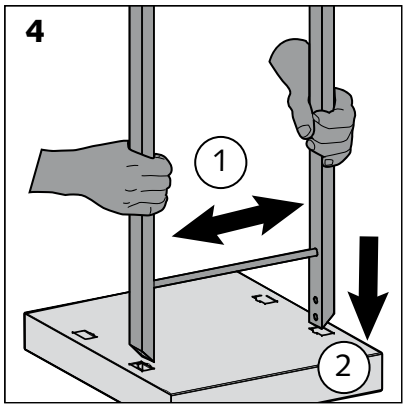


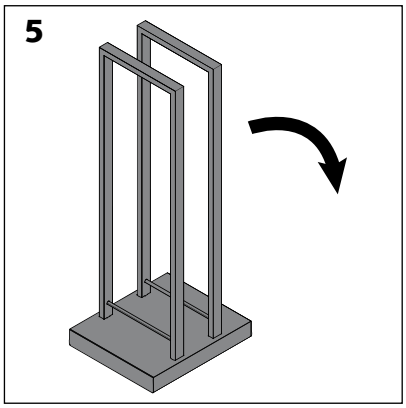
MONTAJE DEL CARRITO PORTA-TRONCOS

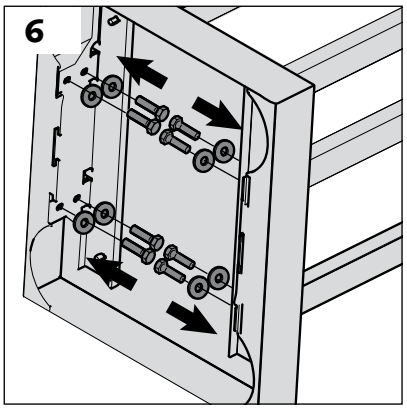


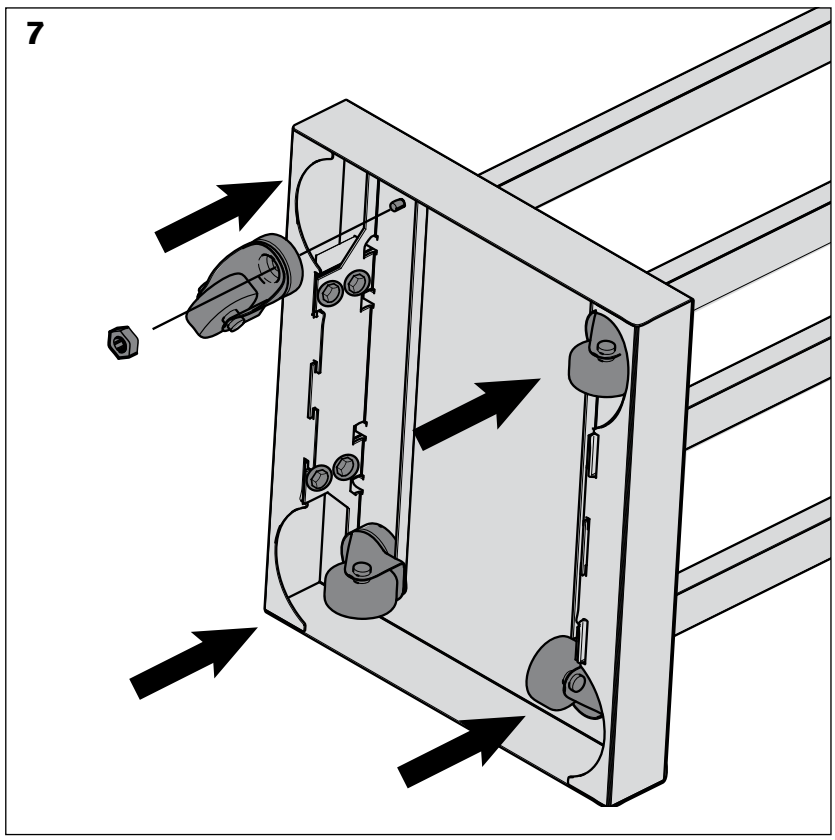












¡ A tención !

Antes de proceder al mantenimiento, espere al enfriamiento total.

Limpiar con una bayeta seca.

Para la limpieza de superficies, utilice un detergente tradicional normal y no abrasivo.

No utilice nunca disolventes (acetona, aguarrás…).

¡¡¡ Las marcas de rotuladores

indelebles no se pueden borrar !!!

En caso de necesitarlo, Stûv puede proporcionarle una bomba de pintura para realizar retoques.

Para hacerlo, consulte con su vendedor.

CONTACTOS

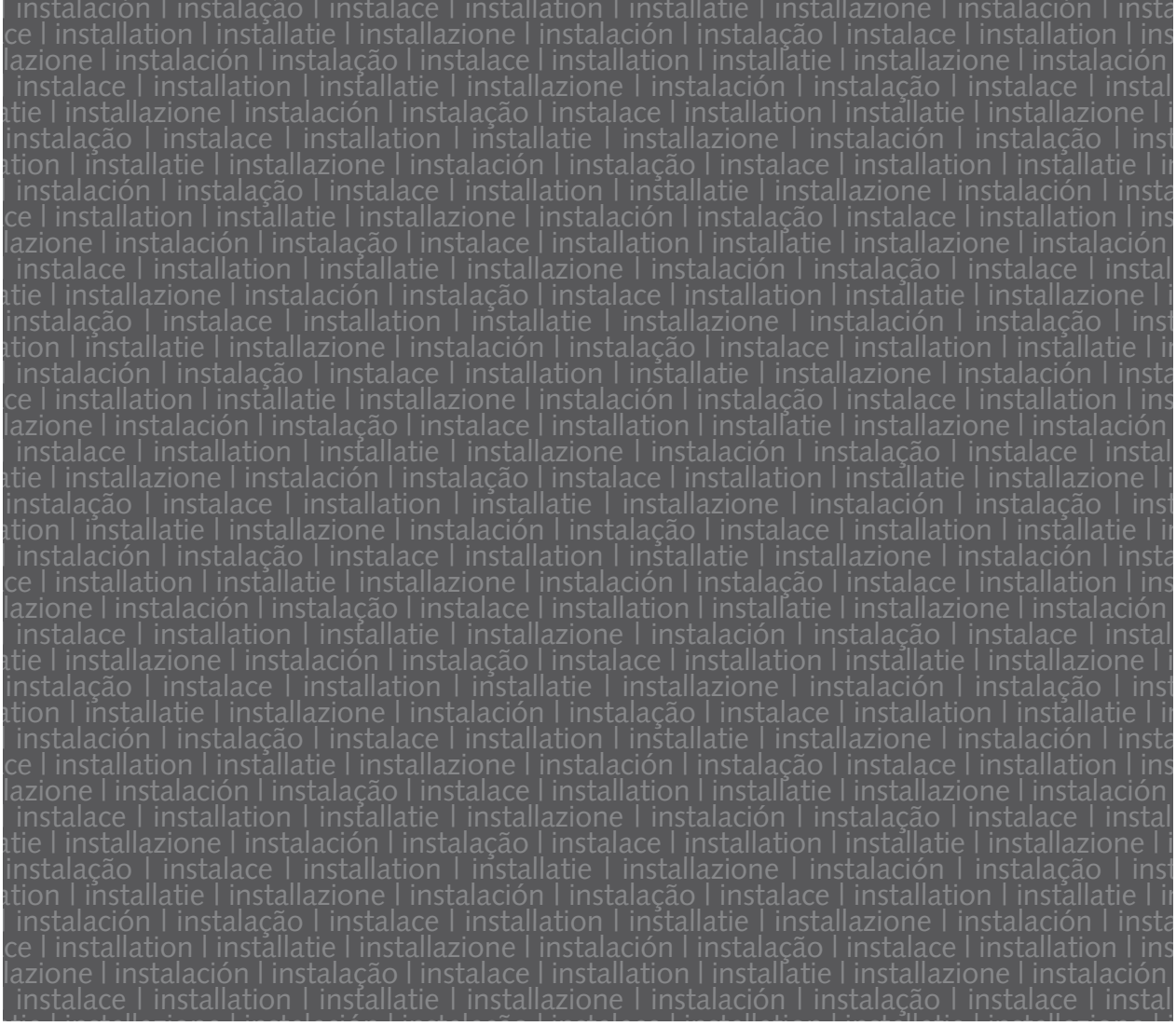
Los hogares Stûv están concebidos y fabricados en Bélgica por:

Stûv sa
rue Jules Borbouse 4
B-5170 Bois-de-Villers (Bélgica)
info@stuv.com – www.stuv.com

Importador oficial para España:

Dovre Ibérica s.a.
P.I. V-2 Vulpellac
C/ Dels Homs, 4 - 17111 Forallac
T 972 64 03 03 - F 972 64 67 99

stuv@dovre.es
www.dovreiberica.com



impreso en papel 100 % reciclado

manual de instalación
Revestimiento del Stûv 30 compact in [es]

0313

ISO 9001 CERTIFIED VINÇOTTE

Stûv se reserva el derecho de efectuar modificaciones sin previo aviso.
Este folleto se ha elaborado con todo cuidados: declinamos cualquier responsabilidad por cualquier error que hayamos podido cometer.
Editor responsable: Gérard Pitance – Rue Jules Borbouse 4 – 5170 Bois-de-Villers – Bélgica

[nl] [de] [it] [es] [pt] [cz] [en] [fr] >
Este documento está disponible en otros idiomas: consulte con su distribuidor o en www.stuv.com